

КОПИЯ С КОПИИ

УТВЕРЖДАЮ

Директор
Общества с ограниченной
ответственностью
"Мединдустрия Сервис"

А.В. Елисеев

« 3 » авг 20 20 г

**ТЕЛЕЖКА МЕДИЦИНСКАЯ
ДЛЯ ПЕРЕВОЗКИ БОЛЬНЫХ ТБП-01**

ТУ ВУ 800003039.035-2014

ПАСПОРТ



Версия от: от 29.08.2019г.

Введение

ВНИМАНИЕ! Для безопасности при использовании Тележки медицинской для перевозки больных ТБП-01 (далее – тележка / изделие) по назначению все пользователи должны внимательно изучить настоящий Паспорт до начала использования изделия. Паспорт является объединенным эксплуатационным документом, который предназначен для ознакомления потребителя с конструкцией медицинского изделия, а также содержит информацию о правильном и безопасном применении тележки (**инструкцию по применению**). Паспорт предназначен для медицинского персонала, ответственного за использование тележки во время проведения процедур, ремонта и обслуживания.

- Всегда действуйте согласно данному Паспорту.
- Паспорт следует хранить в непосредственной близости от изделия.
- Сведения об упаковке, а также перечень нормативных документов/стандартов, которым соответствует изделие представлены в технической документации.

Контактная Информация Производитель:

Общество с ограниченной ответственностью
“Мединдустрия Сервис”
223043, Минский район, Папернянский с/совет, район д. Дубовляны,
Производственная база ООО «Датума», кабинет №35
Республика Беларусь.
Тел/факс.: +375 17 543-19-19, 543-19-21.

Организация, уполномоченная на принятие претензий по качеству медицинских изделий на территории Российской Федерации:

Общество с ограниченной ответственностью "Медицинская Компания Надежда"
(ООО "МК Надежда"), 603146, Российская Федерация, Нижегородская обл., г.
Нижний Новгород, ул. Юбилейная, дом № 41.
Тел: (831-71) 6-79-96, 6-79-58, 6-66-84.
Электронная почта: sales@mknadezhda.ru.
www.mknadezhda.ru

Содержание

1 Меры безопасности	4
2 Символы	4
3 Маркировочная табличка.....	5
4 Использование изделия по назначению	6
5 Подготовка изделия к использованию.....	6
6 Состав изделия и устройство.....	6
7 Комплект поставки	8
8 Условия хранения, эксплуатации и транспортирования	8
9 Технические характеристики	9
10 Уход и обслуживание	10
11 Сведения об утилизации	11
12 Гарантии Изготовителя	11
13 Свидетельство об упаковывании.	13
14 Свидетельство о приемке.....	13
Приложение 1 КОМПЛЕКТ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ.....	15
Приложение 2 ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	19
Приложение 3 АКТ-РЕКЛАМАЦИЯ.....	21
Приложение 4 ТАЛОН ОБРАТНОЙ СВЯЗИ ПОТРЕБИТЕЛЯ С ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ	23

1 Меры безопасности

	Для обеспечения безопасной работы обслуживающий персонал должен тщательно изучить устройство тележки, назначение составных частей и строго соблюдать меры безопасности, изложенные в настоящем Паспорте.
	При обнаружении неисправности, не приступайте к работе до ее устранения, во избежание травмирования пациента или обслуживающего персонала.
	Запрещается нагружать тележку грузом, превышающим указанный в пункте 9.
	Запрещается оставлять без присмотра тележку на наклонных поверхностях пола.
	Во время передвижения тележки следует избегать препятствий и столкновений.
	Не перемещать тележку по электрическим кабелям.
	В конструкции тележки используются газовые пружины. Запрещается разбирать, нагревать и подвергать корпус пружины механическим воздействиям (ударам).
	При работе с тележкой следует избегать попадания рук и т.д. под тяги боковых ограждений и подъемника.
	Показания к применению Тележки предназначены для перевозки больных внутри лечебных учреждений в операционные, рентгеновские и процедурные кабинеты, палаты и перекладывания их на операционные столы, кровати и т.п.
	Противопоказания к применению Аллергическая реакция пациента на материал изделия. В случае возникновения аллергической реакции необходимо проконсультироваться с врачом
	Возможные побочные действия При эксплуатации изделия в соответствии с указаниями, изложенными в эксплуатационной документации, побочных действий не выявлено.

2 Символы

Особенно важная информация в настоящем Паспорте обозначена следующими символами:

Пиктограмма	Значение
	Изготовитель
	Дата изготовления

	Соблюдайте инструкцию по эксплуатации
SN	Серийный номер
	Ограничение влажности
	Ограничение температуры
	Предупреждение
 ВНИМАНИЕ!  Запрещается использование дезинфицирующих средств, содержащих хлор и активный кислород	Запрещается использовать дезинфицирующие средства, содержащие хлор и активный кислород
	Беречь от влаги
	Предел по количеству ярусов в штабеле
	Хрупкое. Осторожно
	Верх

3 Маркировочная табличка

На тележке предусмотрена маркировочная табличка следующего вида:



Табличка включает информацию:

- об изготовителе;
- товарный знак изготовителя;
- наименование и обозначение исполнения тележки;
- заводской порядковый номер;
- обозначение технических условий производителя;
- год изготовления изделия;
- надпись «Сделано в Республике Беларусь».

4 Использование изделия по назначению

Тележка медицинская для перевозки больных ТБП-01 предназначена для перевозки больных внутри лечебных учреждений в операционные, рентгеновские и процедурные кабинеты, палаты и перекладывания их на операционные столы, кровати и т.п.

Тележка предназначена для эксплуатации персоналом медицинских учреждений.

Тележка не предназначена для любого иного использования. Производитель не несет ответственности за неисправность или ущерб имуществу и здоровью, которые являются результатом ненадлежащего использования или применения изделия не по назначению.

Перемещение тележки следует производить по ровным поверхностям пола, избегая ударов о порожки, ступеньки и т.п.

Для более удобной транспортировки и во избежание столкновений с препятствиями тележку с пациентом должны перевозить два человека.

5 Подготовка изделия к использованию

 	Внимание ! Соблюдайте требования и рекомендации настоящего Паспорта
	Внимание! После хранения или транспортирования в зимних условиях, тележка должна пребывать в помещении не менее 3 часов при комнатной температуре в распакованном виде.

Установите поручни 13 (Рисунок 1) и закрепите их болтами с шайбами (болты с шайбами ввернуты в поручни).

Установите штатив 14 на панели.

Протрите наружные поверхности тележки чистой ветошью.

Проверьте работоспособность тележки.

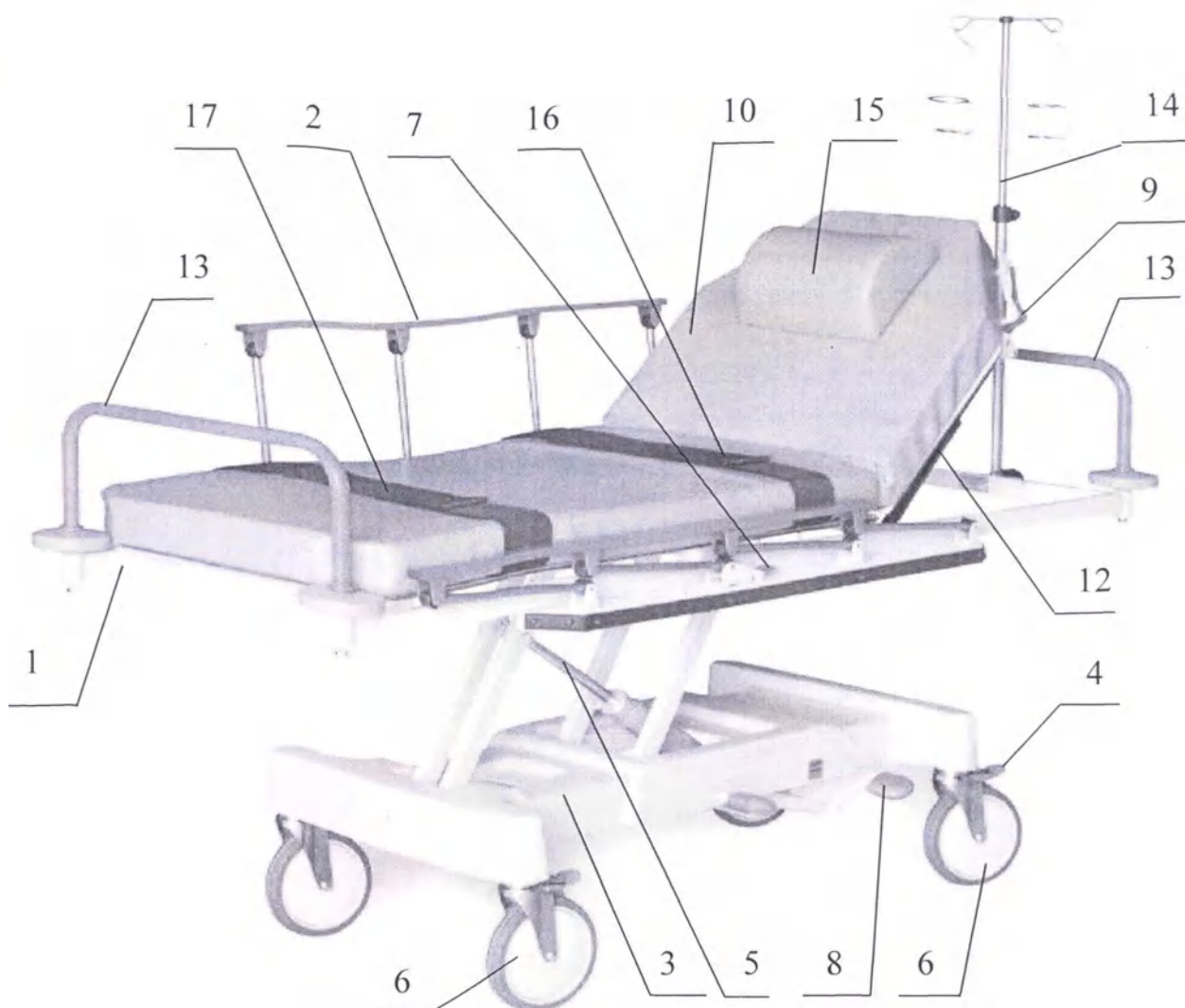
6 Состав изделия и устройство

Тележка состоит из панели 1 (Рисунок 1) и шасси 3.

Шасси 3 состоит из рамы, на которой расположены поворотные тяги подъема панели тележки. Поворот тяг осуществляется гидродомкратом 5, расположенным внутри рамы.

Колесные опоры 6 имеют подшипники качения на горизонтальной оси, колесные опоры снабжены тормозом 4.

Подъем панели тележки на требуемую высоту производится гидродомкратом 5, приводимым в действие нажатием на длинный рычаг педали 8.



- 1 – Панель; 2 – Ограждение; 3 – Шасси; 4 – Тормоз колесной опоры;
 5 – Домкрат; 6 – Колёсные опоры; 7 – Фиксатор поворота ограждения;
 8 – Педаль привода домкрата; 9 – Рычаг привода спинки; 10 – Спинка панели;
 11 – Крючки крепления штатива под панелью; 12 – Газовые пружины;
 13 – Поручни для перекачивания; 14 – Штатив для длительных вливаний ШДВ-5;
 15 – Подголовник (опция); 16 – Ремень грудной (опция); 17 – Ремень ножной (опция).

**Рисунок 1 – Общий вид тележки медицинской
для перевозки больных ТБП-01**

Опускание панели тележки производится посредством нажатия на короткий рычаг педали 8.

Изменение положения спинки панели осуществляется вручную при помощи рычага 9. Опускание ограждения 2 осуществляется поднятием собачки фиксатора ограждения 7. На панели установлена направляющая для крепления штатива в рабочем положении.

Под панелью расположены специальные держатели для крепления штатива в транспортном положении.

6.1. Подъём и опускание панели тележки.

Нажмите ногой на длинный рычаг педали 8 до упора. Панель при этом поднимется приблизительно на 10 мм. Нажмите на педаль столько раз, сколько необходимо для поднятия панели на требуемую высоту.

Для опускания панели тележки нажмите на короткий рычаг педали. Панель при этом начнет опускаться.

6.2. Подъем и фиксация спинки панели на требуемый угол производится вручную.

	Внимание! В случае если пациент весит более 90 кг, изменять угол наклона спинной секции следует с особым вниманием: будьте готовыми к тому, что придется приложить значительное физическое усилие для того, чтобы поднять его вверх или предотвратить падение вниз в тот момент, когда рычаг регулировки будет нажат.
	Внимание! При нажатии на рычаг наклона спинной секции газовые пружины срабатывают автоматически! Не допускается нахождение пальцев рук в зоне между корпусом пружины и рамой спинной секции.

Нажмите вверх на рычаг 9 (Рисунок 1), расположенный под спинкой панели 10. При этом произойдет разблокирование газовых пружин 12, и спинная секция поднимется вверх.

Установите необходимый наклон спинной секции (при необходимости надавливая на спинку рукой вниз) и отпустите рычаг 9.

7 Комплект поставки

Комплект поставки тележки должен соответствовать указанному в таблице 1.

Таблица 1

Наименование	Количество
Тележка медицинская для перевозки больных ТБП-01	1
<i>Эксплуатационная документация</i>	
Паспорт	1

Комплект дополнительных принадлежностей (опций) указанных в таблице 2, формируется Заказчиком и поставляется Изготовителем по отдельному договору.

Таблица 2

Наименование	Количество
Подголовник	1
Ремень грудной	1
Ремень ножной	2
Перекладчик пациента складной	1
Держатель кислородного баллона	1
Штатив для длительных вливаний ШДВ-5	1
Механизм фиксации направления движения	1

8 Условия хранения, эксплуатации и транспортирования

8.1 Условия хранения:

Тележка должна храниться в закрытом помещении.



Температура хранения от -10 °С до +40 °С

Относительная влажность воздуха от 30 до 75%

8.2 Условия эксплуатации:

Установка изделия производится в операционной, перевязочной или в специально оборудованном кабинете.



Температура эксплуатации от +10 °С до +35 °С

Относительная влажность воздуха от 30 до 75%

8.3 Условия транспортирования:

Тележки следует транспортировать в крытых транспортных средствах всех видов в соответствии с правилами перевозок, действующими на транспорте данного вида.



Температура при транспортировании от -10 °С до +50 °С

Относительная влажность воздуха от 30 до 95%

9 Технические характеристики

Безопасная рабочая нагрузка, не более	160 кг
Высота тележки (по матрасу): в крайнем нижнем положении в крайнем верхнем положении	550±20 мм 880±20 мм
Длина панели тележки	2075±20 мм
Ширина панели тележки	700±15 мм
Габаритные размеры матраса, не менее, мм	1870x600x80
Привод подъёма панели тележки	ножной гидравлический
Подъем панели тележки за один ход педали	8 мм
Диаметр колёс	200 мм
Угол подъёма спинки панели	0 – 60°
Масса тележки, без дополнительных приспособлений, не более	95 кг
Размеры контролируют по бамперам	

Тележка медицинская для перевозки больных ТБП-01 драгоценных металлов и их сплавов **НЕ СОДЕРЖИТ.**

10 Уход и обслуживание

10.1 Чистка и Дезинфекция:

	При нарушении правил дезинфекции претензии к внешнему виду изделия производителем НЕ ПРИНИМАЮТСЯ .
	Применение механических (абразивных) методов очистки не допускается. Применение растворителей (нитрорастворителей или ацетона) не допускается. Применение средств, содержащих хлор и активный кислород не допускается.

Изделие не стерильное и не подлежит стерилизации.

Для очистки следует применять слабощелочные чистящие средства общего назначения (мыльная вода или пена). Для очистки также возможно применение дезинфицирующих средств с моющим действием, таких как: Пероксимед, нейтральных анолитов, Лизетол АФ, Септодор-Форте, Виркон.

Дезинфекцию следует производить протиранием открытых поверхностей смоченной дезинфицирующим раствором отжатой салфеткой.

После обработки изделия дезинфицирующими растворами **обязательно** протереть поверхность изделия с использованием чистой воды, а затем удалить все остатки жидкости сухой салфеткой.

Для дезинфекции изделий разрешены к применению дезинфицирующие средства отечественного и зарубежного производства из следующих основных химических групп соединений: катионных поверхностно-активных веществ (ПАВ), окислителей, хлорсодержащих средств, средств на основе перекиси водорода, спиртов, альдегидов.

При проведении дезинфекции **НЕ ДОПУСКАЕТСЯ**:

- применять растворы, концентрация которых превышает величину, установленную в инструкции по применению (указано в эксплуатационной документации на раствор);
- превышать рекомендуемое время выдержки дезинфицирующего раствора на обрабатываемых поверхностях (указано в эксплуатационной документации на раствор).

10.2 Техническое обслуживание.

	При тщательном соблюдении требований настоящего Паспорта и при выполнении технического обслуживания в срок, предполагаемый допустимый срок службы изделия составляет 8 лет. При нарушении условий эксплуатации или несоблюдении указанных выше мер, предполагаемый срок службы сокращается.
	Техническое обслуживание проводится с целью обеспечения продолжительной и безотказной эксплуатации тележки.

ТО-1 (ежесменное техническое обслуживание) проводится силами персонала медицинского учреждения, эксплуатирующего изделие.

- во время обычной чистки проведите общую визуальную проверку исправности оборудования;
- чистку изделия необходимо выполнять после каждой смены. При дезинфекции учитывайте рекомендации п.10.1 настоящего Паспорта.
- хорошо просушите поверхности, протерев их сухой тканью сразу же после выполнения чистки или дезинфекции.

ТО-2 (ежемесячное техническое обслуживание) проводится силами персонала медицинского учреждения, эксплуатирующего изделие.

- выполните работы согласно ТО-1;
- проверьте комплектность и при необходимости производите подтяжку крепежа;
- проверьте составные части изделия на отсутствие механических повреждений;
- убедитесь, что все колеса легко вращаются и надежно фиксируются.

Ремонт изделия производится непосредственно представителями Изготовителя, либо представителями уполномоченного сервисного центра.

11 Сведения об утилизации

	Тележка не содержит компонентов, создающих вредные для окружающей среды факторы.
	Утилизацию компонентов тележки производят только специализированные организации по переработке промышленных отходов.

Изделие относится к классу эпидемиологически безопасных отходов (по составу приближенные к твердым бытовым отходам) и утилизируется в соответствии с правилами, действующими в стране применения на момент утилизации.

Перед утилизацией изделие должно быть продезинфицировано согласно требованиям п. 10.1 настоящего Паспорта.

Утилизацию компонентов тележки производят только специализированные организации по переработке промышленных отходов.

Газовые пружины могут быть утилизированы как металлическое вторсырье после того, как из них специализированной организацией будет удален весь газ и масло.

12 Гарантии Изготовителя

1. ООО «Мединдустрия Сервис» (далее – Изготовитель) гарантирует конечному потребителю, что вся новая продукция, приобретенная напрямую, через дилеров или

других авторизованных представителей, не содержит дефектов изготовления и материалов, при использовании в соответствии с предполагаемым (преднамеренным) назначением и соблюдении правил эксплуатации, обслуживания, хранения и транспортировки, указанными в Паспорте. Данная Ограниченная гарантия предоставляется без права ее передачи.

2. Срок гарантии (далее – «Гарантийный срок») – 24 месяца. Начало Гарантийного срока исчисляется с даты ввода изделия в эксплуатацию, но не позднее восьми месяцев с даты изготовления изделия.
3. Ремонтные работы, требуемые для восстановления изделия до состояния полной функциональности, включая замену дефектных деталей или компонентов изделия, а так же оплата расходов по их стандартной доставке в течение Гарантийного срока, осуществляются за счет Изготовителя.
4. Ремонт в течение Гарантийного срока производится только после получения Изготовителем Акта-рекламации с обязательным указанием: наименования изделия, модели, серийного номера, даты поставки, даты ввода в эксплуатацию, описания повреждения и возврата дефектных деталей или компонентов заводу-изготовителю.
5. Ремонт или замена компонентов изделия производится непосредственно представителями Изготовителя, либо представителями уполномоченного сервисного центра.
6. Ответственность ООО «Мединдустрия Сервис» ограничивается ремонтными работами, полной или частичной заменой деталей или компонентов, признанных дефектными в Гарантийный срок.
7. В случае наступления гарантийного случая, Гарантийный срок продлевается на время нахождения изделия в сервисном центре. Время нахождения изделия в гарантийном ремонте определяется отметками в фирменном Талоне на Гарантийный Ремонт.
8. Следующие действия и убытки являются не гарантийными:
 - Ущерб, причинённый природными явлениями, такими как пожар, наводнение, ветер, землетрясение, молния и т.п.
 - Ущерб, причинённый нарушениями правил подготовки изделия к эксплуатации или несоблюдением надлежащих условий эксплуатации изделия.
 - Ущерб, причинённый в результате столкновения с другими предметами, падения, пролива жидкостей или погружения в жидкости.
 - Ущерб, причинённый в результате несанкционированного ремонта или разборки изделия.
 - Ущерб, причинённый в результате любого другого злоупотребления, неправильного использования, неправильного обращения или неправильного применения изделия.
 - Незначительные регулировки, связанные с естественным износом изделия.
 - Изменение, удаление, затирание или повреждение серийного номера изделия (или наклеек с серийными номерами на его деталях).
9. Ни при каких обстоятельствах изделие не должно использоваться не по назначению.
10. ООО «Мединдустрия Сервис» не несет ответственности за любые другие непредвиденные расходы, потери или повреждения, напрямую или косвенно связанные с продажей, использованием или невозможностью использования изделия.

13 Свидетельство об упаковывании

Тележка медицинская для перевозки больных ТБП-01 зав. № _____
упакована в ООО «Мединдустрия Сервис» согласно требованиям, предусмотренным в
действующей технической документации.

_____	_____	_____
должность	личная подпись	расшифровка подписи
		

число, месяц, год		

14 Свидетельство о приемке

Тележка медицинская для перевозки больных ТБП-01 зав. № _____
изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных
стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.

Контролер ОТК

МП	_____	_____
	личная подпись	расшифровка подписи

	число, месяц, год	

КОМПЛЕКТ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ (ОПЦИЙ)

Комплект дополнительных принадлежностей (опций) формируется Заказчиком и поставляется Изготовителем по отдельному договору.

ОПИСАНИЕ И РАБОТА СОСТАВНЫХ ЧАСТЕЙ

1. Подголовник (опция). Рисунок 1

Подголовник используется в качестве подушки. Предназначен для удобного позиционирования головы пациента. К спинной секции панели крепится с помощью ленты и зажима.

Масса: $0,35 \pm 0,05$ кг

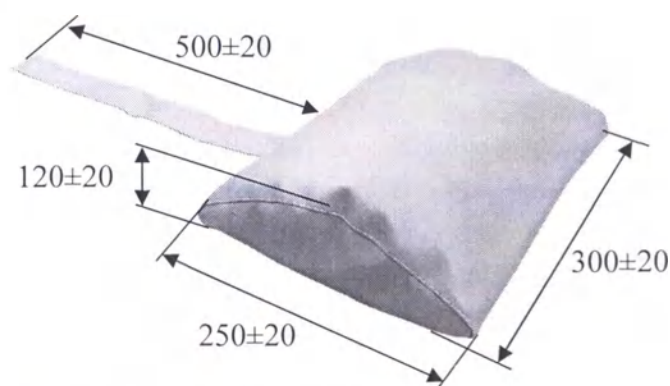


Рисунок 1 – Подголовник (опция)

2. Ремень грудной (опция). Рисунок 2.

Ремень грудной – мягкий синтетический ремень, предназначен для фиксации туловища пациента на спинке панели тележки.

Масса: $0,3 \pm 0,05$ кг



Рисунок 2 – Ремень грудной (опция)

3. Ремень ножной (опция). Рисунок 3.



Рисунок 3 – Ремень ножной (опция)

Ремень ножной – мягкий синтетический ремень, предназначен для фиксации ног пациента на панели тележки.

Масса: $0,3 \pm 0,05$ кг

4. Перекладчик пациента складной (опция). Рисунок 4.

Перекладчик предназначен для перемещения пациента в горизонтальной плоскости с одной поверхности на другую. Например, с кровати на тележку или наоборот. Состоит из основания 1 и рукава 2. Рукав свободно вращается вокруг длинной оси основания. Перекладчик создаёт между пациентом и поверхностью, на которой он находится, прослойку, выполненную по принципу подшипника скольжения, что ликвидирует или существенно уменьшает силу трения, облегчая боковое перемещение пациента. Его используют для перемещения пациентов весом не более 120 кг.

Габаритные размеры: $1495 \pm 20 \times 440 \pm 20 \times 7 \pm 3$ мм.

Масса: $3,2 \pm 0,1$ кг.



1 – Основание; 2 – Рукав

Рисунок 4 – Перекладчик пациента складной (опция)

Вкладывается в ножной части тележки как показано на Рисунке 5.



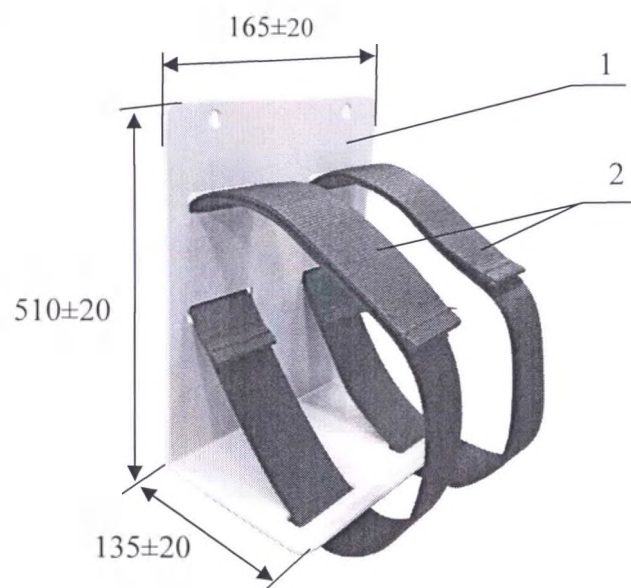
Перекладчик пациента складной

Рисунок 5 – Транспортное положение перекладчика

5. Держатель кислородного баллона (опция). Рисунок 6.

Держатель кислородного баллона предназначен для крепления кислородного баллона. Устанавливается в головной части панели тележки как показано на Рисунке 7. Крепление к раме панели производится двумя винтами и двумя гайками М8. Состоит из кронштейна 1 и двух ремней 2. Крепление баллона производится с помощью двух ремней с застёжками.

Масса: $1,5 \pm 0,1$ кг



1 – Кронштейн, 2 – Ремни

Рисунок 6 – Держатель кислородного баллона (опция)



Рисунок 7 – Место установки держателя кислородного баллона

6. Механизм фиксации направления движения (*опция*). Рисунок 8.

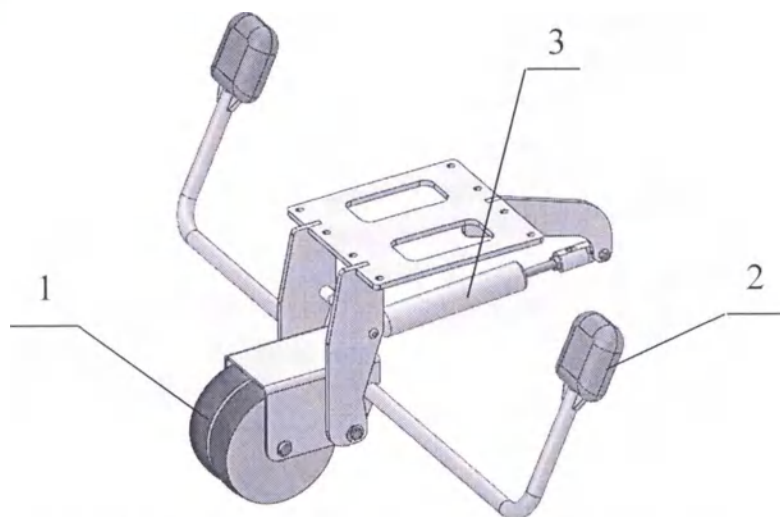
Механизм фиксации направления движения, так называемое “пятое колесо”, обеспечивает прямолинейное движение тележки, что облегчает усилия персонала.

Состоит из двоянного колесного блока 1 и рычага с двумя педалями 2. Колесный блок прижимается к полу газовой пружиной 3. Подъем и опускание колесного блока выполняются с помощью педалей 2.

Крепление механизма производится снизу, к основанию шасси, к поперечным трубам, с помощью шести винтов М6 как на Рисунке 9.

Габаритные размеры: 545x262x442 ± 20 мм.

Масса: 7,0 ± 0,2 кг.



1 – Колесный блок; 2 – Педаль; 3 – Газовая пружина

Рисунок 8 - Механизм фиксации направления движения (*опция*)

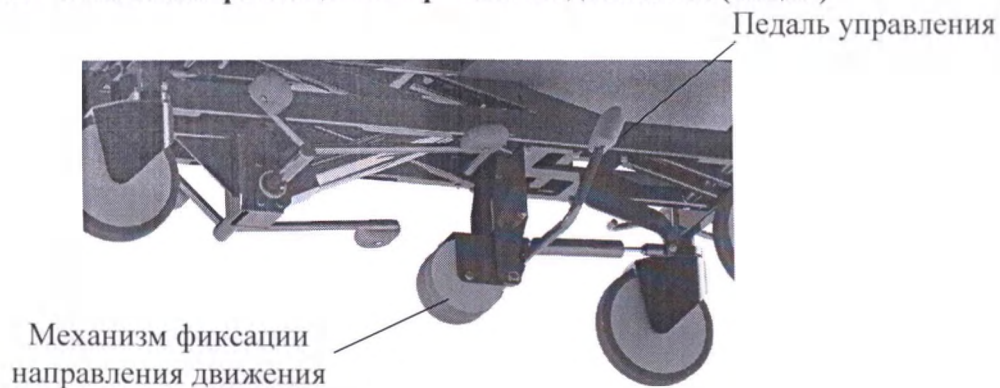


Рисунок 9 – Место установки механизма фиксации направления движения

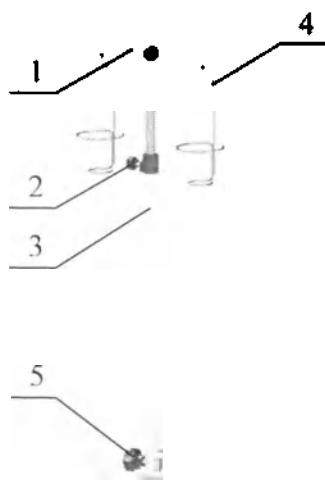
7. Штатив для длительных вливаний ШДВ-5.

Штатив для длительных вливаний ШДВ-5 (Рисунок 10) предназначен для фиксации флаконов. Изготовлен из нержавеющей стали, регулируется по высоте, снабжён двумя крючками 1 и двумя держателями стандартных флаконов 4. Оснащён встроенным крепёжным зажимом 5 для крепления на направляющей рейке тележки.

Регулирование высоты штатива производится вручную при помощи фиксатора 2. Отрегулируйте высоту штатива, после чего зажмите фиксатор в отрегулированном положении.

Габаритные размеры: 800...1290 ± 5 мм.

Масса: 1.2 ± 0.1 кг



1 – Крючки, 2 – Фиксатор, 3 – Стойка, 4 – флаконодержатель, 5 – Зажим

Рисунок 10 – Штатив для длительных вливаний ШДВ-5

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Общество с ограниченной ответственностью «Мединдустрия Сервис»

(предприятие-изготовитель, его адрес, телефон, расчетный счет)

223043, Республика Беларусь, Минский район, Папернянский с/совет, район д. Дубовляны,
Производственная база ООО «Датума», каб. №35. Тел./факс: (+375 17) 543-19-19, 543-19-21.

Гарантийный талон № _____

Тележка медицинская для перевозки больных ТБП-01

(наименование, тип и марка изделия)

_____ (число, месяц, год выпуска)

Гарантируется исправность изделия в течение _____ 24 месяца
(месяцев, дней, часов и т.д.),

_____ (а также другие гарантийные обязательства)

Контролер ОТК

_____ (подпись)

М.П.

_____ (дата получения изделия на складе предприятия-изготовителя)

_____ (Ф.И.О., должность)

_____ (подпись)

М.П.

_____ (дата продажи (поставки) изделия продавцом (поставщиком))

_____ (Ф.И.О., должность)

_____ (подпись)

М.П.

_____ (дата продажи (поставки) изделия продавцом (поставщиком))

_____ (Ф.И.О., должность)

_____ (подпись)

М.П.

_____ (дата ввода изделия в эксплуатацию)

_____ (Ф.И.О., должность)

_____ (подпись)

М.П.

АКТ-РЕКЛАМАЦИЯ

*Место составления акта

(наименование субъекта хозяйствования, его почтовый адрес и телефон)

*Дата «__» _____ 20__ г.

*Составлен комиссией в составе:
Представителя приобретателя

(должность, Ф.И.О.)

представителя изготовителя, продавца (поставщика)

(должность, Ф.И.О.)

*на изделие _____

(полное наименование, тип, марка)

*Заводской номер изделия _____

Предприятие-изготовитель ООО «Мединдустрия Сервис»

*Дата выпуска _____, дата приобретения _____

Дата ввода в эксплуатацию _____

*Дата выхода из строя _____

Изделие проработало со времени ввода в эксплуатацию

(месяцев, дней, часов, километров пробега и т.д.)

1. Вид и условия работы _____

*2. Неисправность изделия _____

(указать конкретные дефекты и причины, вызвавшие поломку)

3. Виновная сторона _____

4. В изделии следует заменить, отремонтировать следующее: _____

5. Место ремонта изделия _____

6. Расходы по восстановлению изделия подлежат оплате _____

(указать кем: изготовителем, продавцом (поставщиком) или приобретателем)

7. Причина составления акта без участия представителя продавца (поставщика) _____

Подписи членов комиссии:

*Представитель приобретателя

*

(Ф.И.О., подпись)

М.П.

*Представитель продавца (поставщика)

*

(Ф.И.О., подпись)

М.П.

Заполнить и выслать по факсу (+375 17) 543-19-19, 543-19-21 или на e-mail: service@medin.by

Поля, отмеченные *, являются обязательными для заполнения.

Для обеспечения качества нашей продукции и сервиса просим Вас заполнить нижеприведенную форму и выслать по факсу (+375 17) 543-19-19, 543-19-21 или на e-mail: feedback@medin.by

ТАЛОН ОБРАТНОЙ СВЯЗИ ПОТРЕБИТЕЛЯ С ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ

ДАТА « » _____ 20 г.

Предприятие (потребитель) _____

Ф.И.О. представителя потребителя _____

Е.mail, тел., факс _____

Изделие, катал. номер, заводской номер _____

Дата ввода в эксплуатацию _____

Условия эксплуатации _____

Удовлетворённость изделием _____

Надёжность _____

Функциональность _____

Дизайн _____

Пожелание потребителя _____

Подпись

Прошито, пронумеровано и скреплено печатью

21 (двадцать один) листов

Директор
Должность



Подпись

А.В. Елисеев
ФИО

КОПИЯ ВЕРНА

Прошито, пронумеровано и скреплено печатью

22 (двадцать два) листа

Подлинник документа находится в ООО «Мединдустрия
Сервис»

Директор
Должность

Подпись

А.В. Елисеев.
ФИО



Город Минск, Республика Беларусь. Одиннадцатое ноября две тысячи двадцатого года.

Я, Рождественская Екатерина Сергеевна, нотариус Минского городского нотариального округа (свидетельство на осуществление нотариальной деятельности № 793, выданное Министерством юстиции Республики Беларусь 28 мая 2014 г.) свидетельствую верность настоящей копии с копии документа. В представленной копии подчисток, приписок, зачеркнутых слов, иных неоговоренных исправлений или каких-либо особенностей не имеется.

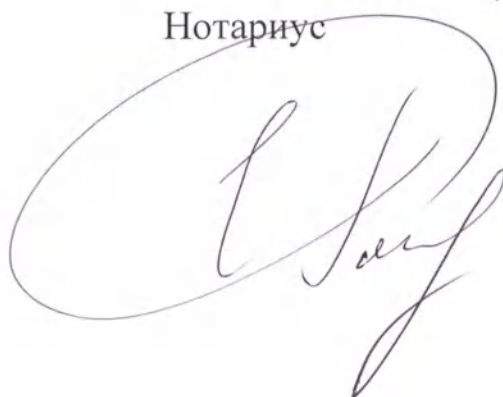
Зарегистрировано в реестре за № 7 – 3/2.

Взыскано нотариального тарифа 32 рубля 40 копеек



Всего прошито, пронумеровано и скреплено печатью на 23 (двадцати трех) листах.

Нотариус



КОПИЯ С КОПИИ



УТВЕРЖДАЮ

Директор
Общества с ограниченной
ответственностью
"Мединдустрия Сервис"



А.В. Елисеев

20 20 г

**ТЕЛЕЖКА МЕДИЦИНСКАЯ
ДЛЯ ПЕРЕВОЗКИ БОЛЬНЫХ
ТБП-01-Т**

**ТУ ВУ 800003039.035-2014
ПАСПОРТ**



Версия от: от 29.08.2019г.

Введение

ВНИМАНИЕ! Для безопасности при использовании Тележек медицинских для перевозки больных ТБП-01-Т (далее – тележка/ изделие) по назначению все пользователи должны внимательно изучить настоящий Паспорт до начала использования изделия. Паспорт является объединенным эксплуатационным документом, который предназначен для ознакомления потребителя с конструкцией медицинского изделия, а также содержит информацию о правильном и безопасном применении тележки (**инструкцию по применению**). Паспорт предназначен для медицинского персонала, ответственного за использование тележки во время проведения процедур, ремонта и обслуживания.

- Всегда действуйте согласно данному Паспорту.
- Паспорт следует хранить в непосредственной близости от изделия.
- Сведения об упаковке, а также перечень нормативных документов/стандартов, которым соответствует изделие представлены в технической документации.

Контактная Информация Производитель:

Общество с ограниченной ответственностью
“Мединдустрия Сервис”
223043, Минский район, Папернянский с/совет, район д. Дубовляны,
Производственная база ООО «Датума», кабинет №35
Республика Беларусь.
Тел/факс.: +375 17 543-19-19, 543-19-21.

Организация, уполномоченная на принятие претензий по качеству медицинских изделий на территории Российской Федерации:

Общество с ограниченной ответственностью "Медицинская Компания Надежда"
(ООО "МК Надежда"), 603146, Российская Федерация, Нижегородская обл., г.
Нижний Новгород, ул. Юбилейная, дом № 41.
Тел: (831-71) 6-79-96, 6-79-58, 6-66-84.
Электронная почта: sales@mknadezhda.ru.
www.mknadezhda.ru

Содержание

1 Меры безопасности	4
2 Символы	4
3 Маркировочная табличка.....	5
4 Использование изделия по назначению	6
5 Подготовка изделия к использованию.....	6
6 Состав изделия и устройство.....	6
7 Комплект поставки	9
8 Условия хранения, эксплуатации и транспортирования	10
9 Технические характеристики	10
10 Уход и обслуживание	11
11 Сведения об утилизации	12
12 Гарантии Изготовителя	13
13 Свидетельство об упаковывании.	14
14 Свидетельство о приемке.....	14
Приложение 1 КОМПЛЕКТ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ.....	15
Приложение 2 ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	19
Приложение 3 АКТ-РЕКЛАМАЦИЯ.....	21
Приложение 4 ТАЛОН ОБРАТНОЙ СВЯЗИ ПОТРЕБИТЕЛЯ С ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ.....	23

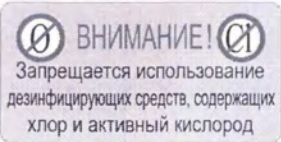
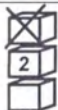
1 Меры безопасности

	Для обеспечения безопасной работы обслуживающий персонал должен тщательно изучить устройство тележки, назначение составных частей и строго соблюдать меры безопасности, изложенные в настоящем Паспорте
	При обнаружении неисправности, не приступайте к работе до ее устранения, во избежание травмирования пациента или обслуживающего персонала
	Запрещается нагружать тележку грузом, превышающим указанный в пункте 9
	Запрещается оставлять без присмотра тележку на наклонных поверхностях пола
	Во время передвижения тележки следует избегать препятствий и столкновений
	Не перемещать тележку по электрическим кабелям
	В конструкции тележки используются газовые пружины. Запрещается разбирать, нагревать и подвергать корпус пружины механическим воздействиям (ударам)
	При работе с тележкой следует избегать попадания рук и т.д. под тяги боковых ограждений и подъемника
	Показания к применению Тележки предназначены для перевозки больных внутри лечебных учреждений в операционные, рентгеновские и процедурные кабинеты, палаты и перекладывания их на операционные столы, кровати и т.п.
	Противопоказания к применению Аллергическая реакция пациента на материал изделия. В случае возникновения аллергической реакции необходимо проконсультироваться с врачом
	Возможные побочные действия При эксплуатации изделия в соответствии с указаниями, изложенными в эксплуатационной документации, побочных действий не выявлено.

2 Символы

Особенно важная информация в настоящем Паспорте обозначена следующими символами:

Пиктограмма	Значение
	Изготовитель

	Дата изготовления
	Соблюдайте инструкцию по эксплуатации
SN	Серийный номер
	Ограничение влажности
	Ограничение температуры
	Предупреждение
	Запрещается использовать дезинфицирующие средства, содержащие хлор и активный кислород
	Беречь от влаги
	Предел по количеству ярусов в штабеле
	Хрупкое. Осторожно
	Верх

3 Маркировочная табличка

На тележке предусмотрена маркировочная табличка следующего вида:



Табличка включает информацию:

- об изготовителе;
- товарный знак изготовителя;
- наименование и обозначение исполнения тележки;
- заводской порядковый номер;
- обозначение технических условий производителя;
- год изготовления изделия;
- надпись «Сделано в Республике Беларусь».

4 Использование изделия по назначению

Тележка медицинская для перевозки больных ТБП-01-Т предназначена для перевозки больных внутри лечебных учреждений в операционные, рентгеновские и процедурные кабинеты, палаты и перекладывания их на операционные столы, кровати и т.п.

Тележка предназначена для эксплуатации персоналом медицинских учреждений.

Тележка не предназначена для любого иного использования. Производитель не несёт ответственности за неисправность или ущерб имуществу и здоровью, которые являются результатом ненадлежащего использования или применения изделия не по назначению.

Перемещение тележки следует производить по ровным поверхностям пола, избегая ударов о порожки, ступеньки и т.п.

Для более удобной транспортировки и во избежание столкновений с препятствиями тележку с пациентом должны перевозить два человека.

5 Подготовка изделия к использованию

 	Внимание ! Соблюдайте требования и рекомендации настоящего Паспорта
	Внимание! Перед использованием, тележка должна находиться не менее 3 часов в помещении при комнатной температуре

Установите поручни 10 (Рисунок 1) и закрепите их болтами с шайбами (болты с шайбами ввернуты в поручни).

Установите штатив 13 на панели.

Протрите наружные поверхности тележки чистой ветошью.

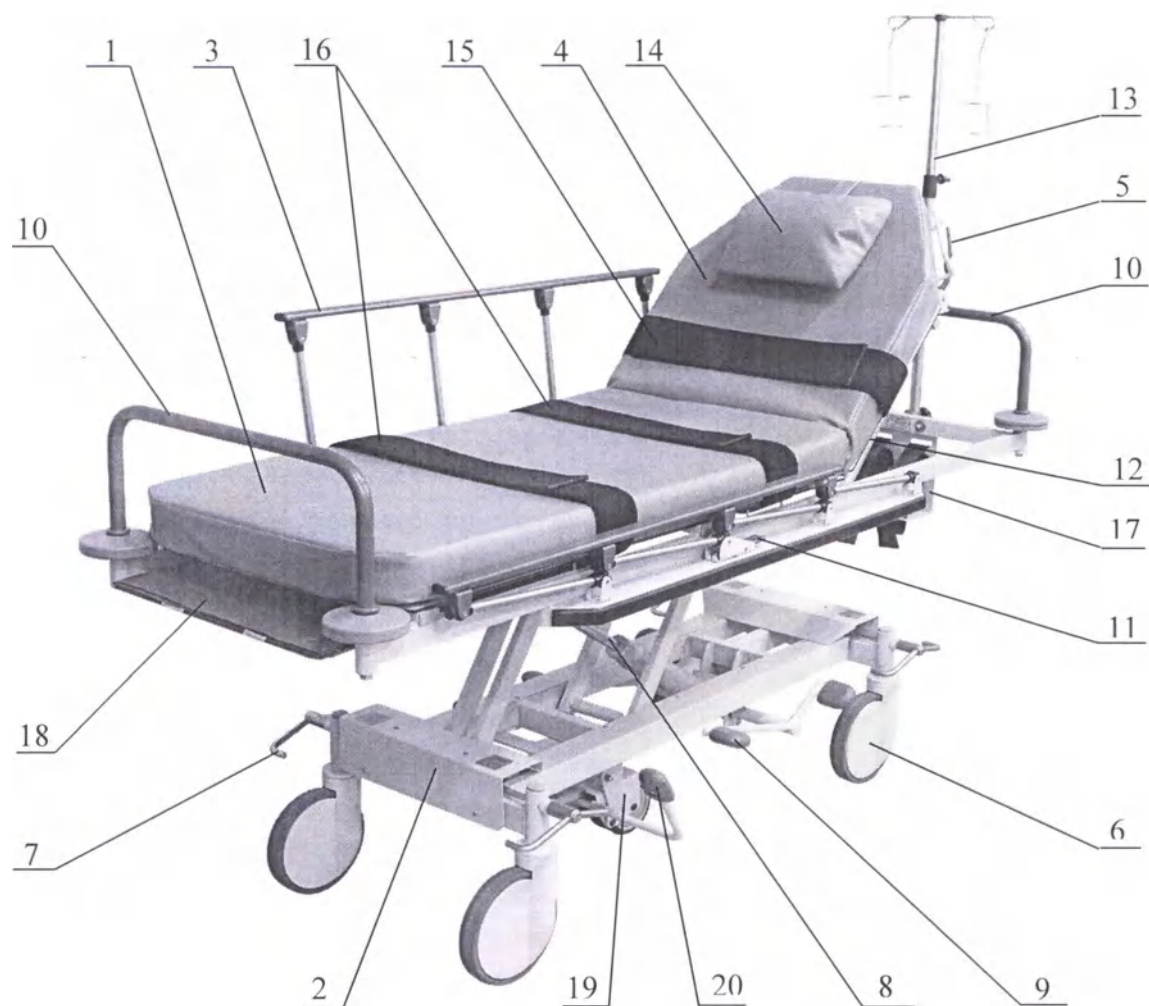
Проверьте работоспособность тележки.

6 Состав изделия и устройство

6.1. Общий вид тележки ТБП-01-Т приведён на Рисунке 1.

Основу тележки составляют панель 1 с подъёмной спинкой 4 и шасси 3.

Шасси 3 состоит из рамы, на которой расположены поворотные тяги подъёма панели тележки. Поворот тяг осуществляется гидродомкратом 8, расположенным внутри рамы.



- 1 – Панель; 2 – Шасси; 3 – Ограждение;
 4 – Спинка панели; 5 – Рычаг привода спинки; 6 – Колёсные опоры;
 7 – Педаль центрального тормоза и фиксации направления;
 8 – Домкрат; 9 – Педаль привода домкрата; 10 – Поручни для перекачивания;
 11 – Фиксатор поворота ограждения; 12 – Газовые пружины;
 13 – Штатив для длительных вливаний ШДВ-5; 14 – Подголовник (опция);
 15 – Ремень грудной (опция); 16 – Ремень ножной (опция);
 17 – Держатель кислородного баллона (опция);
 18 – Перекладчик пациента складной (опция);
 19 – Механизм фиксации направления движения (опция);
 20 – Педаль управления механизмом фиксации

**Рисунок 1 – Общий вид тележки медицинской
для перевозки больных ТБП-01-Т**

Подъём панели тележки на требуемую высоту производится гидродомкратом 8, приводимым в действие нажатием на длинный рычаг педали 9.

Опускание панели тележки производится посредством нажатия на короткий рычаг педали 9.

Изменение положения спинки панели 4 осуществляется вручную при помощи рычага 5.

Опускание ограждения 3 осуществляется поднятием собачки фиксатора ограждения 11.

На панели в головной части тележки установлена направляющая для крепления штатива в рабочем положении. Под панелью расположены специальные держатели для крепления штатива в транспортном положении (на рисунке не показаны).

6.2. Подъём и опускание панели тележки.

Нажмите ногой на длинный рычаг педали 9 до упора. Панель при этом поднимется приблизительно на 10 мм. Нажмите на педаль столько раз, сколько необходимо для поднятия панели на требуемую высоту.

Для опускания панели тележки нажмите на короткий рычаг педали 9. Панель при этом начнет опускаться.

6.3. Подъём и фиксация спинки панели на требуемый угол производится вручную.

	Внимание! В случае если пациент весит более 90 кг, изменять угол наклона спинной секции следует с особым вниманием: будьте готовы к тому, что придется приложить значительное физическое усилие для того, чтобы поднять его вверх или предотвратить падение вниз в тот момент, когда рычаг регулировки будет нажат
	Внимание! При нажатии на рычаг наклона спинной секции газовые пружины срабатывают автоматически! Не допускается нахождение пальцев рук в зоне между корпусом пружины и рамой спинной секции

Нажмите вверх на рычаг 5 (Рисунок 1), расположенный под спинкой панели 4. При этом произойдёт разблокирование газовых пружин 12, и спинная секция поднимется вверх.

Установите необходимый наклон спинной секции (при необходимости надавливая на спинку рукой вниз) и отпустите рычаг 5.

6.4. Центральный тормоз и фиксация направления.

Для удобства эксплуатации тележка оснащена четырьмя педалями центрального тормоза и фиксации направления (Рисунок 2), расположенными возле каждой колёсной опоры. Колёсные опоры имеют подшипники качения на горизонтальной оси. Все колёсные опоры снабжены центральным тормозом, две колёсные опоры из них в головной части тележки имеют фиксацию в продольном направлении. Управление происходит нажатием на любую из четырёх педалей тележки.



Рисунок 2 – Центральный тормоз и фиксация направления

7 Комплект поставки

Комплект поставки тележки должен соответствовать указанному в таблице 1.

Таблица 1.

Наименование	Количество
Тележка медицинская для перевозки больных ТБП-01-Т	1
<i>Эксплуатационная документация</i>	
Паспорт	1

Комплект дополнительных принадлежностей (опций) указанных в таблице 2, формируется Заказчиком из приведенных наименований в соответствии с ТУ ВУ 800003039.035-2014 п.п.1.2 и поставляется Изготовителем по отдельному договору.

Таблица 2

Наименование	Количество
Подголовник	1
Ремень грудной	1
Ремень ножной	2
Перекладчик пациента складной	1
Держатель кислородного баллона	1
Механизм фиксации направления движения	1
Штатив для длительных вливаний ШДВ-5	1

8 Условия хранения, эксплуатации и транспортирования

8.1 Условия хранения:

Тележка должна храниться в закрытом помещении.



Температура хранения от -10 °C до +40 °C

Относительная влажность воздуха от 30 до 75%

8.2 Условия эксплуатации:

Установка изделия производится в операционной, перевязочной или в специально оборудованном кабинете.



Температура эксплуатации от +10 °C до +35 °C

Относительная влажность воздуха от 30 до 75%

8.3 Условия транспортирования:

Тележки следует транспортировать в крытых транспортных средствах всех видов в соответствии с правилами перевозок, действующими на транспорте данного вида.



Температура при транспортировании от -10 °C до +50 °C

Относительная влажность воздуха от 30 до 95%

9 Технические характеристики

Безопасная рабочая нагрузка	160 кг
Высота тележки (по матрасу): в крайнем нижнем положении в крайнем верхнем положении	550±20 мм 880±20 мм
Длина панели тележки	2075±20 мм
Ширина панели тележки	700±15 мм
Габаритные размеры матраса, не менее, мм	1870x600x80
Привод подъёма панели тележки	ножной гидравлический
Подъём панели тележки за один ход педали	8 мм
Диаметр колёс	200 мм
Угол подъёма спинки панели	0 – 60°
Масса тележки без дополнительных приспособлений, не более	95 кг
Размеры контролируют по бамперам	

Тележка медицинская для перевозки больных ТБП-01-Т драгоценных металлов и их сплавов **НЕ СОДЕРЖИТ.**

10 Уход и обслуживание

10.1 Чистка и Дезинфекция:

	При нарушении правил дезинфекции претензии к внешнему виду изделия производителем НЕ ПРИНИМАЮТСЯ
	Применение механических (абразивных) методов очистки не допускается Применение растворителей (нитрорастворителей или ацетона) не допускается. Применение средств, содержащих хлор и активный кислород не допускается.

Для очистки следует применять слабощелочные чистящие средства общего назначения (мыльная вода или пена). Для очистки также возможно применение дезинфицирующих средств с моющим действием, таких как: Пероксид, нейтральных анолитов, Лизетол АФ, Септодор-Форте, Виркон.

Дезинфекцию следует производить протиранием открытых поверхностей смоченной дезинфицирующим раствором отжатой салфеткой.

После обработки изделия дезинфицирующими растворами **обязательно** протереть поверхность изделия с использованием чистой воды, а затем удалить все остатки жидкости сухой салфеткой.

Для дезинфекции изделий разрешены к применению дезинфицирующие средства отечественного и зарубежного производства из следующих основных химических групп соединений: катионных поверхностно-активных веществ (ПАВ), окислителей, хлорсодержащих средств, средств на основе перекиси водорода, спиртов, альдегидов.

При проведении дезинфекции **НЕ ДОПУСКАЕТСЯ:**

- применять растворы, концентрация которых превышает величину, установленную в инструкции по применению (указано в эксплуатационной документации на раствор);
- превышать рекомендуемое время выдержки дезинфицирующего раствора на обрабатываемых поверхностях (указано в эксплуатационной документации на раствор).

10.2 Техническое обслуживание.

	При тщательном соблюдении требований настоящего Паспорта и при выполнении технического обслуживания в срок, предполагаемый допустимый срок службы изделия составляет 8 лет. При нарушении условий эксплуатации или несоблюдении указанных выше мер, предполагаемый срок службы сокращается
	Техническое обслуживание проводится с целью обеспечения продолжительной и безотказной эксплуатации тележки

ТО-1 (ежесменное техническое обслуживание) проводится силами персонала медицинского учреждения, эксплуатирующего изделие.

- во время обычной чистки проведите общую визуальную проверку исправности оборудования;
- чистку изделия необходимо выполнять после каждой смены. При дезинфекции учитывайте рекомендации п.10.1 настоящего Паспорта.
- хорошо просушите поверхности, протерев их сухой тканью сразу же после выполнения чистки или дезинфекции.

ТО-2 (ежемесячное техническое обслуживание) проводится силами персонала медицинского учреждения, эксплуатирующего изделие.

- выполните работы согласно ТО-1;
- проверьте комплектность и при необходимости производите подтяжку крепежа;
- проверьте составные части изделия на отсутствие механических повреждений;
- убедитесь, что все колеса легко вращаются и надежно фиксируются.

11 Сведения об утилизации

	Тележка не содержит компонентов, создающих вредные для окружающей среды факторы
	Утилизацию компонентов тележки производят только специализированные организации по переработке промышленных отходов

Изделие относится к классу эпидемиологически безопасных отходов (по составу приближенные к твердым бытовым отходам) и утилизируется в соответствии с правилами, действующими в стране применения на момент утилизации.

Перед утилизацией изделие должно быть продезинфицировано согласно требованиям п. 10.1 настоящего Паспорта.

Утилизацию компонентов тележки производят только специализированные организации по переработке промышленных отходов.

Газовые пружины могут быть утилизированы как металлическое вторсырье после того, как из них специализированной организацией будет удален весь газ и масло.

12 Гарантии Изготовителя

1. ООО «Мединдустрия Сервис» (далее – Изготовитель) гарантирует конечному потребителю, что вся новая продукция, приобретенная напрямую, через дилеров или других авторизованных представителей, не содержит дефектов изготовления и материалов, при использовании в соответствии с предполагаемым (преднамеренным) назначением и соблюдении правил эксплуатации, обслуживания, хранения и транспортировки, указанными в Паспорте. Данная Ограниченная гарантия предоставляется без права ее передачи.
2. Срок гарантии (далее – «Гарантийный срок») – 24 месяца. Начало Гарантийного срока исчисляется с даты ввода изделия в эксплуатацию, но не позднее восьми месяцев с даты изготовления изделия.
3. Ремонтные работы, требуемые для восстановления изделия до состояния полной функциональности, включая замену дефектных деталей или компонентов изделия, а так же оплата расходов по их стандартной доставке в течение Гарантийного срока, осуществляются за счет Изготовителя.
4. Ремонт в течение Гарантийного срока производится только после получения Изготовителем Акта-рекламации с обязательным указанием: наименования изделия, модели, серийного номера, даты поставки, даты ввода в эксплуатацию, описания повреждения и возврата дефектных деталей или компонентов заводу-изготовителю.
5. Ремонт или замена компонентов изделия производится непосредственно представителями Изготовителя, либо представителями уполномоченного сервисного центра.

6. Ответственность ООО «Мединдустрия Сервис» ограничивается ремонтными работами, полной или частичной заменой деталей или компонентов, признанных дефектными в Гарантийный срок.
7. В случае наступления гарантийного случая, Гарантийный срок продлевается на время нахождения изделия в сервисном центре. Время нахождения изделия в гарантийном ремонте определяется отметками в фирменном Талоне на Гарантийный Ремонт.
8. Следующие действия и убытки являются не гарантийными:
 - Ущерб, причинённый природными явлениями, такими как пожар, наводнение, ветер, землетрясение, молния и т.п.
 - Ущерб, причинённый нарушениями правил подготовки изделия к эксплуатации или несоблюдением надлежащих условий эксплуатации изделия.
 - Ущерб, причинённый в результате столкновения с другими предметами, падения, пролива жидкостей или погружения в жидкости.
 - Ущерб, причинённый в результате несанкционированного ремонта или разборки изделия.
 - Ущерб, причинённый в результате любого другого злоупотребления, неправильного использования, неправильного обращения или неправильного применения изделия.
 - Незначительные регулировки, связанные с естественным износом изделия.
 - Изменение, удаление, затирание или повреждение серийного номера изделия (или наклеек с серийными номерами на его деталях).
9. Ни при каких обстоятельствах изделие не должно использоваться не по назначению.
10. ООО «Мединдустрия Сервис» не несет ответственности за любые другие непредвиденные расходы, потери или повреждения, напрямую или косвенно связанные с продажей, использованием или невозможностью использования изделия.

13 Свидетельство об упаковке

Тележка медицинская для перевозки больных ТБП-01-Т зав. № _____
упакована в ООО «Медииндустрия Сервис» согласно требованиям, предусмотренным в
действующей технической документации.

должность

личная подпись

расшифровка подписи

число, месяц, год

14 Свидетельство о приемке

Тележка медицинская для перевозки больных ТБП-01-Т зав. № _____
изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных
стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.

Контролер ОТК

МП

личная подпись

расшифровка подписи

число, месяц, год

КОМПЛЕКТ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ (ОПЦИЙ)

Комплект дополнительных принадлежностей (опций) формируется Заказчиком и поставляется Изготовителем по отдельному договору.

ОПИСАНИЕ И РАБОТА СОСТАВНЫХ ЧАСТЕЙ

1. Подголовник (опция). Рисунок 1

Подголовник используется в качестве подушки. Предназначен для удобного позиционирования головы пациента. К спинной секции панели крепится с помощью ленты и зажима.

Масса: 0.35 ± 0.05 кг

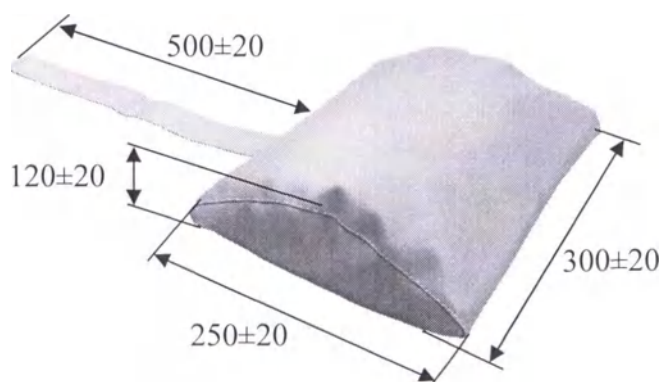


Рисунок 1 – Подголовник (опция)

2. Ремень грудной (опция). Рисунок 2.

Ремень грудной – мягкий синтетический ремень, предназначен для фиксации туловища пациента на спинке панели тележки.

Масса: 0.3 ± 0.05 кг



Рисунок 2 – Ремень грудной (опция)

3. Ремень ножной (опция). Рисунок 3.



Рисунок 3 – Ремень ножной (опция)

Ремень ножной – мягкий синтетический ремень, предназначен для фиксации ног пациента на панели тележки.

Масса: $0,3 \pm 0,05$ кг

4. Перекладчик пациента складной (опция). Рисунок 4.

Перекладчик предназначен для перемещения пациента в горизонтальной плоскости с одной поверхности на другую. Например, с кровати на тележку или наоборот. Состоит из основания 1 и рукава 2. Рукав свободно вращается вокруг длинной оси основания. Перекладчик создаёт между пациентом и поверхностью, на которой он находится, прослойку, выполненную по принципу подшипника скольжения, что ликвидирует или существенно уменьшает силу трения, облегчая боковое перемещение пациента. Его используют для перемещения пациентов весом не более 120 кг.

Габаритные размеры: $1495 \pm 20 \times 440 \pm 20 \times 7 \pm 3$ мм.

Масса: $3,2 \pm 0,1$ кг.



1 – Основание; 2 – Рукав

Рисунок 4 – Перекладчик пациента складной (опция)

Вкладывается в ножной части тележки как показано на Рисунке 5.



Перекладчик пациента складной

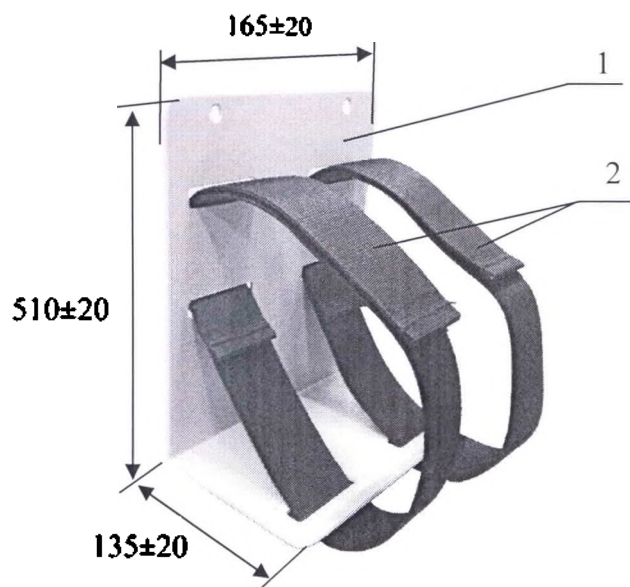
Рисунок 5 – Транспортное положение перекладчика

5. Держатель кислородного баллона (опция). Рисунок 6.

Держатель кислородного баллона предназначен для крепления кислородного баллона. Устанавливается в головной части панели тележки как показано на Рисунке 7. Крепление к раме панели производится двумя винтами и двумя гайками М8. Состоит из кронштейна 1 и двух ремней 2. Крепление баллона производится с помощью двух ремней с застёжками.

Габаритные размеры отличаются от указанных в согласованной ВТФ ($510 \times 135 \times 165 \pm 20$ мм)

Масса: $1,5 \pm 0,1$ кг



1 – Кронштейн, 2 – Ремни

Рисунок 6 – Держатель кислородного баллона (опция)



Рисунок 7 – Место установки держателя кислородного баллона

6. Механизм фиксации направления движения (опция). Рисунок 8.

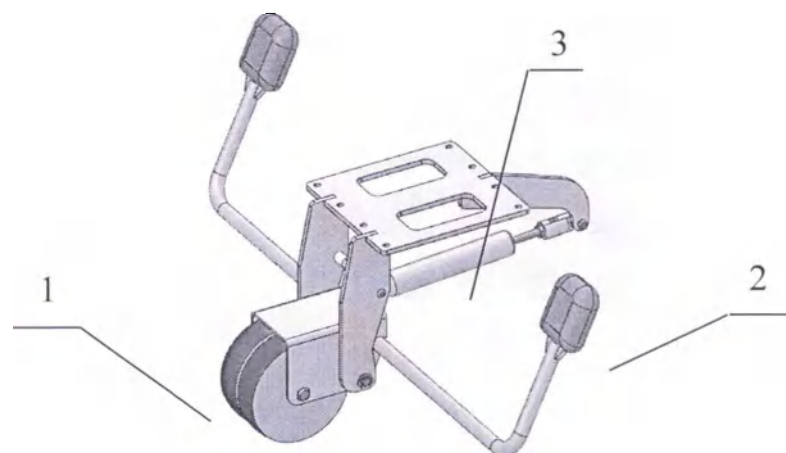
Механизм фиксации направления движения, так называемое “пятое колесо”, обеспечивает прямолинейное движение тележки, что облегчает усилия персонала.

Состоит из сдвоенного колесного блока 1 и рычага с двумя педалями 2. Колесный блок прижимается к полу газовой пружиной 3. Подъем и опускание колесного блока выполняются с помощью педалей 2.

Крепление механизма производится снизу, к основанию шасси, к поперечным трубам, с помощью шести винтов М6 как на Рисунке 9.

Габаритные размеры: 545х262х442 ± 20 мм.

Масса: 7,0 ± 0,2 кг.



1 – Колесный блок; 2 – Педаль; 3 – Газовая пружина

Рисунок 8 - Механизм фиксации направления движения (опция)



Рисунок 9 – Место установки механизма фиксации направления движения

7. Штатив для длительных вливаний ШДВ-5.

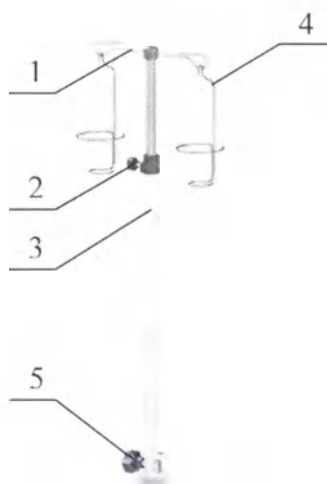
Штатив для длительных вливаний ШДВ-5 (Рисунок 10) предназначен для фиксации флаконов. Изготовлен из нержавеющей стали, регулируется по высоте, снабжён двумя крючками 1 и двумя держателями стандартных флаконов 4. Оснащён встроенным крепёжным зажимом 5 для крепления на направляющей рейке тележки.

Регулирование высоты штатива производится вручную при помощи фиксатора 2.

Отрегулируйте высоту штатива, после чего зажмите фиксатор в отрегулированном положении.

Габаритные размеры: $800...1290 \pm 5$ мм.

Масса: $1,2 \pm 0,1$ кг



1 – Крючки, 2 – Фиксатор, 3 – Стойка, 4 – флаконодержатель, 5 – Зажим

Рисунок 10 – Штатив для длительных вливаний ШДВ-5

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Общество с ограниченной ответственностью «Мединдустрия Сервис»

(предприятие-изготовитель, его адрес, телефон, расчетный счет)

223043, Республика Беларусь, Минский район, Папернянский с/совет, район д. Дубовляны,
 Производственная база ООО «Датума», каб. №35. Тел./факс: (+375 17) 543-19-19, 543-19-21.

Гарантийный талон № _____

Тележка медицинская для перевозки больных ТБП-01-Т

(наименование, тип и марка изделия)

(число, месяц, год выпуска)

Гарантируется исправность изделия в течение 24 месяца
 (месяцев, дней, часов и т.д.),

(а также другие гарантийные обязательства)

Контролер ОТК

(подпись)

М.П.

(дата получения изделия на складе предприятия-изготовителя)

(Ф.И.О., должность)

(подпись)

М.П.

(дата продажи (поставки) изделия продавцом (поставщиком))

(Ф.И.О., должность)

(подпись)

М.П.

(дата продажи (поставки) изделия продавцом (поставщиком))

(Ф.И.О., должность)

(подпись)

М.П.

(дата ввода изделия в эксплуатацию)

(Ф.И.О., должность)

(подпись)

М.П.

АКТ-РЕКЛАМАЦИЯ

*Место составления акта

(наименование субъекта хозяйствования, его почтовый адрес и телефон)

*Дата «__» _____ 20__ г.

*Составлен комиссией в составе:

Представителя приобретателя

(должность, Ф.И.О.)

представителя изготовителя, продавца (поставщика)

(должность, Ф.И.О.)

*на изделие _____

(полное наименование, тип, марка)

*Заводской номер изделия _____

Предприятие-изготовитель ООО «Мединдустрия Сервис»

*Дата выпуска _____, дата приобретения _____

Дата ввода в эксплуатацию _____

*Дата выхода из строя _____

Изделие проработало со времени ввода в эксплуатацию _____

(месяцев, дней, часов, километров пробега и т.д.)

1. Вид и условия работы _____

*2. Неисправность изделия _____

(указать конкретные дефекты и причины, вызвавшие поломку)

3. Виновная сторона _____

4. В изделии следует заменить, отремонтировать следующее: _____

5. Место ремонта изделия _____

6. Расходы по восстановлению изделия подлежат оплате _____

(указать кем: изготовителем, продавцом (поставщиком) или приобретателем)

7. Причина составления акта без участия представителя продавца (поставщика) _____

Подписи членов комиссии:

*Представитель приобретателя

*

(Ф.И.О., подпись)

М.П.

*Представитель продавца (поставщика)

*

(Ф.И.О., подпись)

М.П.

Заполнить и выслать по факсу (+375 17) 543-19-19, 543-19-21 или на e-mail: service@medin.by

Поля, отмеченные *, являются обязательными для заполнения.

Для обеспечения качества нашей продукции и сервиса просим Вас заполнить нижеприведенную форму и выслать по факсу (+375 17) 543-19-19, 543-19-21 или на e-mail: feedback@medin.by

ТАЛОН ОБРАТНОЙ СВЯЗИ ПОТРЕБИТЕЛЯ С ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ

ДАТА « » _____ 20 г.

Предприятие (потребитель) _____

Ф.И.О. представителя потребителя _____

E.mail, тел., факс _____

Изделие, катал. номер, заводской номер _____

Дата ввода в эксплуатацию _____

Условия эксплуатации _____

Удовлетворённость изделием _____

Надёжность _____

Функциональность _____

Дизайн _____

Пожелание потребителя _____

Подпись _____

Прошито, пронумеровано и скреплено печатью

22 (двадцать два) листа

Директор
Должность



А.В. Елисеев
ФИО

КОПИЯ ВЕРНА

Прошито, пронумеровано и скреплено печатью

23 (двадцать три) листа

Подлинник документа находится в ООО «Мединдустрия
Сервис»

Директор
Должность



Подпись

А.В. Елисеев.
ФИО

Город Минск, Республика Беларусь. Одиннадцатое ноября две тысячи двадцатого года.

Я, Рождественская Екатерина Сергеевна, нотариус Минского городского нотариального округа (свидетельство на осуществление нотариальной деятельности № 793, выданное Министерством юстиции Республики Беларусь 28 мая 2014 г.) свидетельствую верность настоящей копии с копии документа. В представленной копии подчисток, приписок, зачеркнутых слов, иных неоговоренных исправлений или каких-либо особенностей не имеется.

Зарегистрировано в реестре за № 7 – 311.

Взыскано нотариального тарифа 32 рубля 40 копеек

Нотариус

Всего прошито, пронумеровано и скреплено печатью на 24 (двадцати четырех) листах.

Нотариус

КОПИЯ С КОПИИ

КОПИЯ



УТВЕРЖДАЮ

**Директор
Общества с ограниченной
ответственностью
"Мединдустрия Сервис"**



А.В. Елисеев

2020 г

**ТЕЛЕЖКА МЕДИЦИНСКАЯ
ДЛЯ ПЕРЕВОЗКИ БОЛЬНЫХ ТБП-02**

ТУ ВУ 800003039.035-2014

ПАСПОРТ



Версия от: от 29.08.2019г

Введение

ВНИМАНИЕ! Для безопасности при использовании Тележки медицинской для перевозки больных ТБП-02 (далее – тележка/ изделие) по назначению все пользователи должны внимательно изучить настоящий Паспорт до начала использования изделия. Паспорт является объединенным эксплуатационным документом, который предназначен для ознакомления потребителя с конструкцией медицинского изделия, а также содержит информацию о правильном и безопасном применении тележки (**инструкцию по применению**). Паспорт предназначен для медицинского персонала, ответственного за использование тележки во время проведения процедур, ремонта и обслуживания.

- Всегда действуйте согласно данному Паспорту.
- Паспорт следует хранить в непосредственной близости от изделия.
- Сведения об упаковке, а также перечень нормативных документов/стандартов, которым соответствует изделие представлены в технической документации.

Контактная Информация

Производитель:

Общество с ограниченной ответственностью
“Мединдустрия Сервис”
223043, Минский район, Папернянский с/совет, район д. Дубовляны,
Производственная база ООО «Датума», кабинет №35
Республика Беларусь.
Тел/факс.: +375 17 543-19-19, 543-19-21.

Организация, уполномоченная на принятие претензий по качеству медицинских изделий на территории Российской Федерации:

Общество с ограниченной ответственностью "Медицинская Компания Надежда"
(ООО "МК Надежда"), 603146, Российская Федерация, Нижегородская обл., г.
Нижний Новгород, ул. Юбилейная, дом № 41.
Тел: (831-71) 6-79-96, 6-79-58, 6-66-84.
Электронная почта: sales@mknadezhda.ru.
www.mknadezhda.ru

Содержание

1 Меры безопасности	4
2 Символы	4
3 Маркировочная табличка.....	5
4 Использование изделия по назначению	6
5 Подготовка изделия к использованию.....	6
6 Состав изделия и устройство.....	6
7 Комплект поставки	9
8 Условия хранения, эксплуатации и транспортирования	9
9 Технические характеристики	10
10 Уход и обслуживание.....	11
11 Сведения об утилизации	12
12 Гарантии Изготовителя	12
13 Свидетельство об упаковывании.	14
14 Свидетельство о приемке.....	14
Приложение 1 КОМПЛЕКТ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ.....	16
Приложение 2 ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	19
Приложение 3 АКТ-РЕКЛАМАЦИЯ.....	21
Приложение 4 ТАЛОН ОБРАТНОЙ СВЯЗИ ПОТРЕБИТЕЛЯ С ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ.....	22

1 Меры безопасности

	Для обеспечения безопасной работы обслуживающий персонал должен тщательно изучить устройство тележки, назначение составных частей и строго соблюдать меры безопасности, изложенные в настоящем Паспорте.
	При обнаружении неисправности, не приступайте к работе до ее устранения, во избежание травмирования пациента или обслуживающего персонала.
	Запрещается нагружать тележку грузом, превышающим указанный в пункте 9.
	Запрещается оставлять без присмотра тележку на наклонных поверхностях пола.
	Во время передвижения тележки следует избегать препятствий и столкновений.
	Не перемещать тележку по электрическим кабелям.
	В конструкции тележки используются газовые пружины. Запрещается разбирать, нагревать и подвергать корпус пружины механическим воздействиям (ударам).
	При работе с тележкой следует избегать попадания рук и т.д. под тяги боковых ограждений и подъемника.
	Показания к применению Тележки предназначены для перевозки больных внутри лечебных учреждений в операционные, рентгеновские и процедурные кабинеты, палаты и перекладывания их на операционные столы, кровати и т.п.
	Противопоказания к применению Аллергическая реакция пациента на материал изделия. В случае возникновения аллергической реакции необходимо проконсультироваться с врачом
	Возможные побочные действия При эксплуатации изделия в соответствии с указаниями, изложенными в эксплуатационной документации, побочных действий не выявлено.

2 Символы

Особенно важная информация в настоящем Паспорте обозначена следующими символами:

Пиктограмма	Значение
	Изготовитель
	Дата изготовления

	Соблюдайте инструкцию по эксплуатации
SN	Серийный номер
	Ограничение влажности
	Ограничение температуры
	Предупреждение
 ВНИМАНИЕ!  Запрещается использование дезинфицирующих средств, содержащих хлор и активный кислород	Запрещается использовать дезинфицирующие средства, содержащие хлор и активный кислород
	Беречь от влаги
	Предел по количеству ярусов в штабеле
	Хрупкое. Осторожно
	Верх

3 Маркировочная табличка

На тележке предусмотрена маркировочная табличка следующего вида:



Табличка включает информацию:

- об изготовителе;
- товарный знак изготовителя;
- наименование и обозначение исполнения тележки;
- заводской порядковый номер;
- обозначение технических условий производителя;
- год изготовления изделия;
- надпись «Сделано в Республике Беларусь».

4 Использование изделия по назначению

Тележка медицинская для перевозки больных ТБП-02 предназначена для перевозки больных внутри лечебных учреждений в операционные, рентгеновские и процедурные кабинеты, палаты и перекладывания их на операционные столы, кровати и т.п.

Тележка предназначена для эксплуатации персоналом медицинских учреждений.

Тележка не предназначена для любого иного использования. Производитель не несет ответственности за неисправность или ущерб имуществу и здоровью, которые являются результатом ненадлежащего использования или применения изделия не по назначению.

Перемещение тележки следует производить по ровным поверхностям пола, избегая ударов о порожки, ступеньки и т.п.

Для более удобной транспортировки и во избежание столкновений с препятствиями тележку с пациентом должны перевозить два человека.

5 Подготовка изделия к использованию

	Внимание ! Соблюдайте требования и рекомендации настоящего Паспорта
	Внимание! Перед использованием, тележка должна находиться не менее 3 часов в помещении при комнатной температуре.

Установите поручни 13 (Рисунок 1) и закрепите их болтами с шайбами (болты с шайбами ввернуты в поручни).

Протрите наружные поверхности тележки чистой ветошью.

Проверьте работоспособность тележки.

6 Состав изделия и устройство

6.1. Тележка состоит из панели 1 и шасси 3 (Рисунок 1).

Шасси 3 состоит из рамы, на которой расположены поворотные тяги подъема панели тележки. Поворот тяг осуществляется гидродомкратом 5, расположенным внутри рамы.

Колёсные опоры 6 имеют подшипники качения на горизонтальной оси, колёсные опоры снабжены тормозом 4.



- 1 – Панель; 2 – Ограждение; 3 – Шасси; 4 – Тормоз колёсной опоры;
 5 – Домкрат; 6 – Колёсные опоры; 7 – Фиксатор ограждения;
 8 – Педаль привода домкрата; 9 – Рукоятка подъёма/опускания спинки панели;
 10 – Механизм подъёма/опускания спинки; 11 – Спинка панели;
 12 – Поручни для перекатывания

Рисунок 1 – Общий вид тележки медицинской
 для перевозки больных ТБП-02

Подъём панели 1 тележки производится посредством многократного нажатия на длинный рычаг педали 8 (Рисунок 1). Опускание панели производится посредством нажатия на короткий рычаг педали 8.

Изменение положения спинки панели осуществляется вручную при помощи рукояток 9.

Опускание и подъём ограждений 2 осуществляется вручную.

6.2. Подъём и опускание панели тележки.

Нажмите ногой на длинный рычаг педали 8 до упора. Панель при этом поднимется приблизительно на 10 мм. Нажмите на педаль столько раз, сколько необходимо для поднятия панели на требуемую высоту.

Для опускания панели тележки нажмите на короткий рычаг педали. Панель при этом начнёт опускаться.

6.3. Подъём и фиксация спинки панели на требуемый угол производится вручную.



Внимание! Изменять угол наклона спинки панели с пациентом следует с особым вниманием: будьте готовы к тому, что необходимо приложить значительное физическое усилие для того, чтобы поднять спинку панели вверх или предотвратить её падение вниз.

Чем больше вес пациента, тем большее физическое усилие прилагается

Потяните вверх за ручки 9 спинки панели (Рисунок 1) до выбора необходимого угла наклона. Затем плавно отпустите ручки. При этом произойдет блокировка механизмов 10, и спинная секция зафиксируется.

Для приведения в горизонтальное положение, а также для уменьшения угла подъёма спинки панели потяните вверх за ручки 9 на небольшой угол и, придерживая за ручки 9, плавно опустите спинку до необходимого её положения. Плавно отпустите ручки.

6.4 Подъём ограждения 2 осуществляется вручную, потянув за её верхнюю горизонтальную часть до упора (Рисунок 1). Затем фиксатором 7, проворачивая его за ручку по часовой стрелке до упора, застопорите ограждение в верхнем положении.

Опускание ограждения 2 происходит также вручную. Фиксатор 7 проверните за ручку против часовой стрелки (выкручивание) до высвобождения ограждения 2. Придерживая при этом ограждение 2, опустите его до упора вниз. Стопорить фиксатором в этом положении нельзя для предотвращения повреждений ограждения 2, оно висит свободно.



Внимание! Нельзя стопорить ограждение фиксатором в нижнем положении

6.5. Тележка может комплектоваться следующими дополнительными приспособлениями:

6.5.1. Механизм фиксации направления движения (опция)

Так называемое “пятое колесо”. Служит для курсовой устойчивости движения тележки, а также для разворота тележки на месте, существенно облегчая работу медперсонала. Включается нажатием педали управления вверх (Рисунок 2).

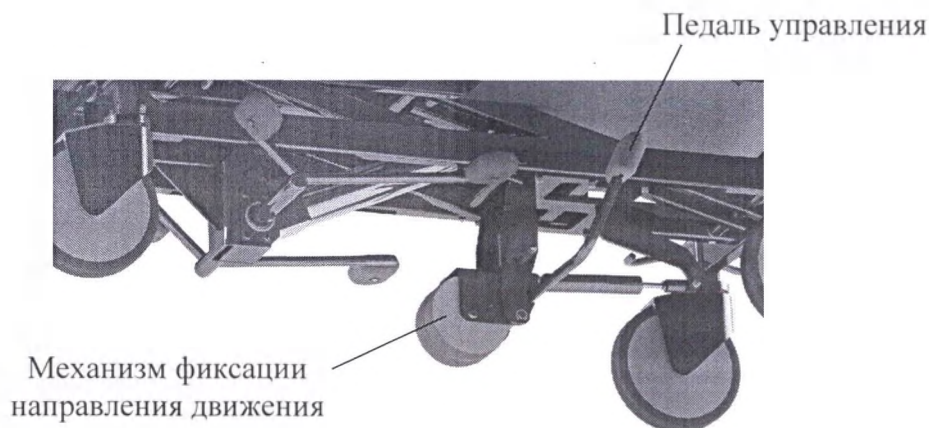


Рисунок 2 – Механизм фиксации направления движения (опция)

7 Комплект поставки

Комплект поставки тележки должен соответствовать указанному в таблице 1.

Таблица 1

Наименование	Количество
Тележка медицинская для перевозки больных ТБП-02	1
<i>Эксплуатационная документация</i>	
Паспорт	1

По отдельному договору с изготовителем тележка может быть укомплектована дополнительными приспособлениями:

Наименование	Количество
Ремень грудной	1
Ремень ножной	1
Механизм фиксации направления движения	1
Штатив для длительных вливаний ШДВ-5	1

8 Условия хранения, эксплуатации и транспортирования

8.1 Условия хранения:

Тележка должна храниться в закрытом помещении.



Температура хранения от -10 °С до +40 °С
Относительная влажность воздуха от 30 до 75%

8.2 Условия эксплуатации:

Установка изделия производится в операционной, перевязочной или в специально оборудованном кабинете.



Температура эксплуатации от +10 °С до +35 °С
Относительная влажность воздуха от 30 до 75%

8.3 Условия транспортирования:

Тележки следует транспортировать в крытых транспортных средствах всех видов в соответствии с правилами перевозок, действующими на транспорте данного вида.



Температура при транспортировании от -10 °С до +50 °С
Относительная влажность воздуха от 30 до 95%

9 Технические характеристики

Безопасная рабочая нагрузка	160 кг
Высота тележки (по матрасу): в крайнем нижнем положении в крайнем верхнем положении	520±20 мм 850±20 мм
Длина панели тележки	2075±20 мм
Ширина панели тележки	700±15 мм
Габаритные размеры матраса, не менее, мм	1870x600x80
Привод подъёма панели тележки	ножной гидравлический
Подъем панели тележки за один ход педали	8 мм
Диаметр колёс	200 мм
Угол подъёма спинки панели	0 – 60°
Масса тележки, без дополнительных приспособлений, не более	80 кг
Размеры контролируют по бамперам	

Тележка медицинская для перевозки больных ТБП-02 драгоценных металлов и их сплавов **НЕ СОДЕРЖИТ**.

10 Уход и обслуживание

10.1 Чистка и Дезинфекция:

	При нарушении правил дезинфекции претензии к внешнему виду изделия производителем НЕ ПРИНИМАЮТСЯ .
	Применение механических (абразивных) методов очистки не допускается. Применение растворителей (нитрорастворителей или ацетона) не допускается. Применение средств, содержащих хлор и активный кислород не допускается.

Изделие не стерильное и не подлежит стерилизации.

Для очистки следует применять слабощелочные чистящие средства общего назначения (мыльная вода или пена). Для очистки также возможно применение дезинфицирующих средств с моющим действием, таких как: Пероксимед, нейтральных анолитов, Лизетол АФ, Септодор-Форте, Виркон.

Дезинфекцию следует производить протиранием открытых поверхностей смоченной дезинфицирующим раствором отжатой салфеткой.

После обработки изделия дезинфицирующими растворами **обязательно** протереть поверхность изделия с использованием чистой воды, а затем удалить все остатки жидкости сухой салфеткой.

Для дезинфекции изделий разрешены к применению дезинфицирующие средства отечественного и зарубежного производства из следующих основных химических групп соединений: катионных поверхностно-активных веществ (ПАВ), окислителей, хлорсодержащих средств, средств на основе перекиси водорода, спиртов, альдегидов.

При проведении дезинфекции **НЕ ДОПУСКАЕТСЯ**:

- применять растворы, концентрация которых превышает величину, установленную в инструкции по применению (указано в эксплуатационной документации на раствор);
- превышать рекомендуемое время выдержки дезинфицирующего раствора на обрабатываемых поверхностях (указано в эксплуатационной документации на раствор).

10.2 Техническое обслуживание

	При тщательном соблюдении требований настоящего Паспорта и при выполнении технического обслуживания в срок, предполагаемый допустимый срок службы изделия составляет 8 лет. При нарушении условий эксплуатации или несоблюдении указанных выше мер, предполагаемый срок службы сокращается.
	Техническое обслуживание проводится с целью обеспечения продолжительной и безотказной эксплуатации тележки.

ТО-1 (ежесменное техническое обслуживание) проводится силами персонала медицинского учреждения, эксплуатирующего изделие.

- во время обычной чистки проведите общую визуальную проверку исправности оборудования;
- чистку изделия необходимо выполнять после каждой смены. При дезинфекции учитывайте рекомендации п.10.1 настоящего Паспорта.
- хорошо просушите поверхности, протерев их сухой тканью сразу же после выполнения чистки или дезинфекции.

ТО-2 (ежемесячное техническое обслуживание) проводится силами персонала медицинского учреждения, эксплуатирующего изделие.

- выполните работы согласно ТО-1;
- проверьте комплектность и при необходимости производите подтяжку крепежа;
- проверьте составные части изделия на отсутствие механических повреждений;
- убедитесь, что все колеса легко вращаются и надежно фиксируются.

Ремонт изделия производится непосредственно представителями Изготовителя, либо представителями уполномоченного сервисного центра.

11 Сведения об утилизации

	Тележка не содержит компонентов, создающих вредные для окружающей среды факторы.
	Утилизацию компонентов тележки производят только специализированные организации по переработке промышленных отходов.

Изделие относится к классу эпидемиологически безопасных отходов (по составу приближенные к твердым бытовым отходам) и утилизируется в соответствии с правилами, действующими в стране применения на момент утилизации.

Перед утилизацией изделие должно быть продезинфицировано согласно требованиям п. 10.1 настоящего Паспорта.

Утилизацию компонентов тележки производят только специализированные организации по переработке промышленных отходов.

Газовые пружины могут быть утилизированы как металлическое вторсырье после того, как из них специализированной организацией будет удален весь газ и масло.

12 Гарантии Изготовителя

1. ООО «Мединдустрия Сервис» (далее – Изготовитель) гарантирует конечному потребителю, что вся новая продукция, приобретенная напрямую, через дилеров или других авторизованных представителей, не содержит дефектов изготовления и материалов, при использовании в соответствии с предполагаемым (преднамеренным) назначением и соблюдении правил эксплуатации, обслуживания, хранения и

транспортировки, указанными в Паспорте. Данная Ограниченная гарантия предоставляется без права ее передачи.

2. Срок гарантии (далее – «Гарантийный срок») – 24 месяца. Начало Гарантийного срока исчисляется с даты ввода изделия в эксплуатацию, но не позднее восьми месяцев с даты изготовления изделия.
3. Ремонтные работы, требуемые для восстановления изделия до состояния полной функциональности, включая замену дефектных деталей или компонентов изделия, а так же оплата расходов по их стандартной доставке в течение Гарантийного срока, осуществляются за счет Изготовителя.
4. Ремонт в течение Гарантийного срока производится только после получения Изготовителем Акта-рекламации с обязательным указанием: наименования изделия, модели, серийного номера, даты поставки, даты ввода в эксплуатацию, описания повреждения и возврата дефектных деталей или компонентов заводу-изготовителю.
5. Ремонт или замена компонентов изделия производится непосредственно представителями Изготовителя, либо представителями уполномоченного сервисного центра.
6. Ответственность ООО «Мединдустрия Сервис» ограничивается ремонтными работами, полной или частичной заменой деталей или компонентов, признанных дефектными в Гарантийный срок.
7. В случае наступления гарантийного случая, Гарантийный срок продлевается на время нахождения изделия в сервисном центре. Время нахождения изделия в гарантийном ремонте определяется отметками в фирменном Талоне на Гарантийный Ремонт.
8. Следующие действия и убытки являются не гарантийными:
 - Ущерб, причинённый природными явлениями, такими как пожар, наводнение, ветер, землетрясение, молния и т.п.
 - Ущерб, причинённый нарушениями правил подготовки изделия к эксплуатации или несоблюдением надлежащих условий эксплуатации изделия.
 - Ущерб, причинённый в результате столкновения с другими предметами, падения, пролива жидкостей или погружения в жидкости.
 - Ущерб, причинённый в результате несанкционированного ремонта или разборки изделия.
 - Ущерб, причинённый в результате любого другого злоупотребления, неправильного использования, неправильного обращения или неправильного применения изделия.
 - Незначительные регулировки, связанные с естественным износом изделия.
 - Изменение, удаление, затирание или повреждение серийного номера изделия (или наклеек с серийными номерами на его деталях).
9. Ни при каких обстоятельствах изделие не должно использоваться не по назначению.
10. ООО «Мединдустрия Сервис» не несет ответственности за любые другие непредвиденные расходы, потери или повреждения, напрямую или косвенно связанные с продажей, использованием или невозможностью использования изделия.

13 Свидетельство об упаковывании

Тележка медицинская для перевозки больных ТБП-02 зав. № _____
упакована в ООО «Мединдустрия Сервис» согласно требованиям, предусмотренным в
действующей технической документации.

должность

личная подпись

расшифровка подписи

число, месяц, год

14 Свидетельство о приемке

Тележка медицинская для перевозки больных ТБП-02 зав. № _____
изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных
стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.

Контролер ОТК

МП

личная подпись

расшифровка подписи

число, месяц, год

КОМПЛЕКТ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ (ОПЦИЙ)

Комплект дополнительных принадлежностей (опций) формируется Заказчиком и поставляется Изготовителем по отдельному договору.

ОПИСАНИЕ И РАБОТА СОСТАВНЫХ ЧАСТЕЙ

1. Ремень грудной (опция). Рисунок 1.

Ремень грудной – мягкий синтетический ремень, предназначен для фиксации туловища пациента на спинке панели тележки.

Масса: $0,3 \pm 0,05$ кг



Рисунок 1 – Ремень грудной (опция)

2. Ремень ножной (опция). Рисунок 2.



Рисунок 2 – Ремень ножной (опция)

Ремень ножной – мягкий синтетический ремень, предназначен для фиксации ног пациента на панели тележки.

Масса: $0,3 \pm 0,05$ кг

3. Механизм фиксации направления движения (опция). Рисунок 3.

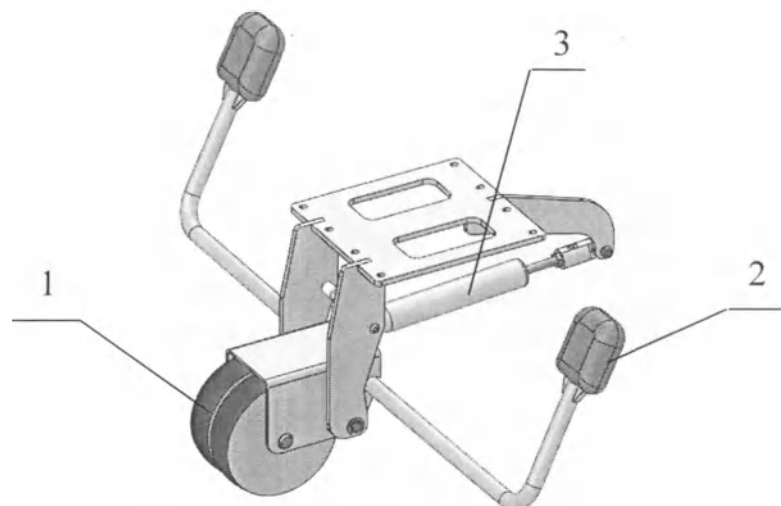
Механизм фиксации направления движения, так называемое “пятое колесо”, обеспечивает прямолинейное движение тележки, что облегчает усилия персонала.

Состоит из сдвоенного колесного блока 1 и рычага с двумя педалями 2. Колесный блок прижимается к полу газовой пружиной 3. Подъём и опускание колесного блока выполняются с помощью педалей 2.

Крепление механизма производится снизу, к основанию шасси, к поперечным трубам, с помощью шести винтов М6 как на Рисунке 4.

Габаритные размеры: 545x262x442 ± 20 мм.

Масса: 7,0 ± 0,2 кг.



1 – Колесный блок; 2 – Педаль; 3 – Газовая пружина

Рисунок 3 - Механизм фиксации направления движения (опция)

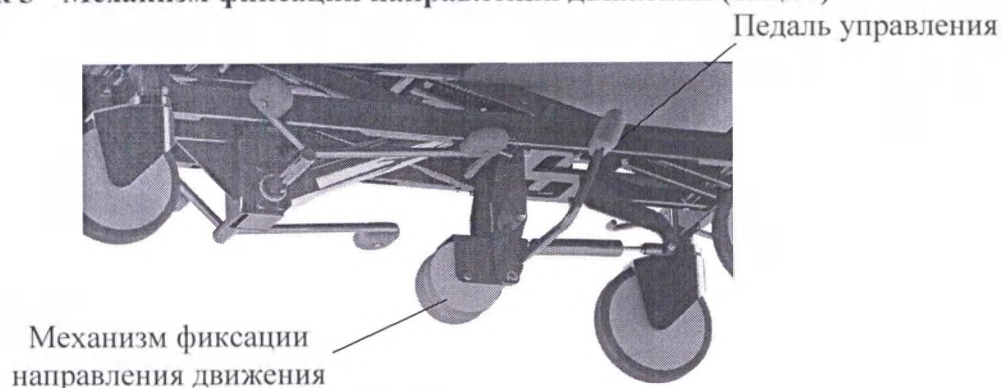


Рисунок 4 – Место установки механизма фиксации направления движения

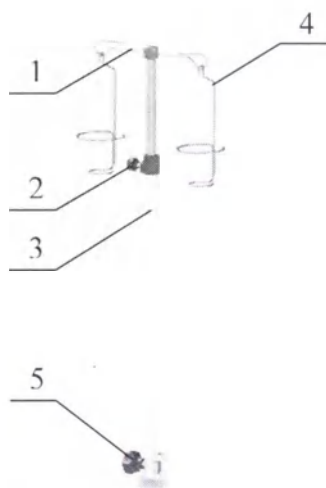
4. Штатив для длительных вливаний ШДВ-5.

Штатив для длительных вливаний ШДВ-5 (Рисунок 5) предназначен для фиксации флаконов. Изготовлен из нержавеющей стали, регулируется по высоте, снабжён двумя крючками 1 и двумя держателями стандартных флаконов 4. Оснащён встроенным крепёжным зажимом 5 для крепления на направляющей рейке тележки.

Регулирование высоты штатива производится вручную при помощи фиксатора 2. Отрегулируйте высоту штатива, после чего зажмите фиксатор в отрегулированном положении.

Габаритные размеры: 800...1290 ± 5 мм.

Масса: 1,2 ± 0,1 кг



1 – Крючки, 2 – Фиксатор, 3 – Стойка, 4 – флаконодержатель, 5 – Зажим

Рисунок 5 – Штатив для длительных вливаний ШДВ-5

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Общество с ограниченной ответственностью «Мединдустрия Сервис»

(предприятие-изготовитель, его адрес, телефон, расчетный счет)

223043, Республика Беларусь, Минский район, Папернянский с/совет, район д. Дубовляны,
Производственная база ООО «Датума», каб. №35. Тел./факс: (+375 17) 543-19-19, 543-19-21.

Гарантийный талон № _____

Тележка медицинская для перевозки больных ТБП-02

(наименование, тип и марка изделия)

(число, месяц, год выпуска)

Гарантируется исправность изделия в течение 24 месяца
(месяцев, дней, часов и т.д.),

(а также другие гарантийные обязательства)

Контролер ОТК

(подпись)

М.П.

(дата получения изделия на складе предприятия-изготовителя)

(Ф.И.О., должность)

(подпись)

М.П.

(дата продажи (поставки) изделия продавцом (поставщиком))

(Ф.И.О., должность)

(подпись)

М.П.

(дата продажи (поставки) изделия продавцом (поставщиком))

(Ф.И.О., должность)

(подпись)

М.П.

(дата ввода изделия в эксплуатацию)

(Ф.И.О., должность)

(подпись)

М.П.

АКТ-РЕКЛАМАЦИЯ

*Место составления акта

(наименование субъекта хозяйствования, его почтовый адрес и телефон)

*Дата «__» _____ 20__ г.

*Составлен комиссией в составе:

Представителя приобретателя

(должность, Ф.И.О.)

представителя изготовителя, продавца (поставщика)

(должность, Ф.И.О.)

*на изделие _____

(полное наименование, тип, марка)

*Заводской номер изделия _____

Предприятие-изготовитель ООО «Мединдустрия Сервис»

*Дата выпуска _____, дата приобретения _____

Дата ввода в эксплуатацию _____

*Дата выхода из строя _____

Изделие проработало со времени ввода в эксплуатацию _____

(месяцев, дней, часов, километров пробега и т.д.)

1. Вид и условия работы _____

*2. Неисправность изделия _____

(указать конкретные дефекты и причины, вызвавшие поломку)

3. Виновная сторона _____

4. В изделии следует заменить, отремонтировать следующее: _____

5. Место ремонта изделия _____

6. Расходы по восстановлению изделия подлежат оплате _____

(указать кем: изготовителем, продавцом (поставщиком) или приобретателем)

7. Причина составления акта без участия представителя продавца (поставщика) _____

Подписи членов комиссии:

*Представитель приобретателя

*

(Ф.И.О., подпись)

М.П.

*Представитель продавца (поставщика)

*

(Ф.И.О., подпись)

М.П.

Заполнить и выслать по факсу (+375 17) 543-19-19, 543-19-21 или на e-mail: service@medin.by

Поля, отмеченные *, являются обязательными для заполнения.

Для обеспечения качества нашей продукции и сервиса просим Вас заполнить нижеприведенную форму и выслать по факсу (+375 17) 543-19-19, 543-19-21 или на e-mail: feedback@medin.by

ТАЛОН ОБРАТНОЙ СВЯЗИ ПОТРЕБИТЕЛЯ С ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ

ДАТА « » _____ 20 г.

Предприятие (потребитель) _____

Ф.И.О. представителя потребителя _____

Е.mail, тел., факс _____

Изделие, катал. номер, заводской номер _____

Дата ввода в эксплуатацию _____

Условия эксплуатации _____

Удовлетворённость изделием _____

Надёжность _____

Функциональность _____

Дизайн _____

Пожелание потребителя _____

Подпись _____

Прошито, пронумеровано и скреплено печатью

до (двадцать) листов

Директор
Должность

Подпись

А.В. Елисеев
ФИО



КОПИЯ ВЕРНА

Прошито, пронумеровано и скреплено печатью

21 (двадцать один) лист

Подлинник документа находится в ООО «Мединдустрия»

Сервис»

Директор

Должность _____

Республика Беларусь
Министерство образования
«Мединдустрия»
Сервис

А.В. Елисеев.

ФНО

Город Минск, Республика Беларусь. Одиннадцатое ноября две тысячи двадцатого года.

Я, Рождественская Екатерина Сергеевна, нотариус Минского городского нотариального округа (свидетельство на осуществление нотариальной деятельности № 793, выданное Министерством юстиции Республики Беларусь 28 мая 2014 г.) свидетельствую верность настоящей копии с копии документа. В представленной копии подчисток, приписок, зачеркнутых слов, иных неоговоренных исправлений или каких-либо особенностей не имеется.

Зарегистрировано в реестре за № 7 – 315.

Взыскано нотариального тарифа 32 рубля 40 копеек

Нотариус



Всего прошито, пронумеровано и скреплено печатью на 22 (двадцати двух) листах.

Нотариус



КОПИЯ С КОПИИ



УТВЕРЖДАЮ

Директор
Общества с ограниченной
ответственностью
"Мединдустрия Сервис"



А.В. Елисеев
2020 г

**ТЕЛЕЖКА МЕДИЦИНСКАЯ
ДЛЯ ПЕРЕВОЗКИ БОЛЬНЫХ ТБ-01**

ТУ ВУ 800003039.035-2014

ПАСПОРТ



Версия от: от 29.08.2019г.

Введение

ВНИМАНИЕ! Для безопасности при использовании Тележки медицинской для перевозки больных ТБ-01 (далее – тележка/ изделие) по назначению все пользователи должны внимательно изучить настоящий Паспорт до начала использования изделия. Паспорт является объединенным эксплуатационным документом, который предназначен для ознакомления потребителя с конструкцией медицинского изделия, а также содержит информацию о правильном и безопасном применении тележки (**инструкцию по применению**). Паспорт предназначен для медицинского персонала, ответственного за использование тележки во время проведения процедур, ремонта и обслуживания.

- Всегда действуйте согласно данному Паспорту.
- Паспорт следует хранить в непосредственной близости от изделия.
- Сведения об упаковке, а также перечень нормативных документов/стандартов, которым соответствует изделие представлены в технической документации.

Контактная Информация Производитель:

Общество с ограниченной ответственностью
“Мединдустрия Сервис”
223043, Минский район, Папернянский с/совет, район д. Дубовляны,
Производственная база ООО «Датума», кабинет №35
Республика Беларусь.
Тел/факс.: +375 17 543-19-19, 543-19-21.

Организация, уполномоченная на принятие претензий по качеству медицинских изделий на территории Российской Федерации:

Общество с ограниченной ответственностью "Медицинская Компания Надежда" (ООО
"МК Надежда"), 603146, Российская Федерация, Нижегородская обл., г. Нижний
Новгород, ул. Юбилейная, дом № 41.
Тел: (831-71) 6-79-96, 6-79-58, 6-66-84.
Электронная почта: sales@mknadezhda.ru.
www.mknadezhda.ru

Содержание

1 Меры безопасности	4
2 Символы	4
3 Маркировочная табличка.....	5
4 Использование изделия по назначению	6
5 Подготовка изделия к использованию.....	6
6 Состав изделия и устройство.....	7
7 Комплект поставки	8
8 Условия хранения, эксплуатации и транспортирования	8
9 Технические характеристики	9
10 Уход и обслуживание.....	9
11 Сведения об утилизации	11
12 Гарантии Изготовителя	11
13 Свидетельство об упаковывании.	13
14 Свидетельство о приемке.....	13
Приложение 1 КОМПЛЕКТ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ.....	14
Приложение 2 ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	15
Приложение 3 АКТ-РЕКЛАМАЦИЯ.....	17
Приложение 4 ТАЛОН ОБРАТНОЙ СВЯЗИ ПОТРЕБИТЕЛЯ С ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ.....	19

1 Меры безопасности

	Для обеспечения безопасной работы обслуживающий персонал должен тщательно изучить устройство тележки, назначение составных частей и строго соблюдать меры безопасности, изложенные в настоящем Паспорте.
	При обнаружении неисправности, не приступайте к работе до ее устранения, во избежание травмирования пациента или обслуживающего персонала.
	Запрещается нагружать тележку грузом, превышающим указанный в пункте 9.
	Запрещается оставлять без присмотра тележку на наклонных поверхностях пола.
	Во время передвижения тележки следует избегать препятствий и столкновений.
	Не перемещать тележку по электрическим кабелям.
	Показания к применению Тележки предназначены для перевозки больных внутри лечебных учреждений в операционные, рентгеновские и процедурные кабинеты, палаты и перекладывания их на операционные столы, кровати и т.п.
	Противопоказания к применению Аллергическая реакция пациента на материал изделия. В случае возникновения аллергической реакции необходимо проконсультироваться с врачом
	Возможные побочные действия При эксплуатации изделия в соответствии с указаниями, изложенными в эксплуатационной документации, побочных действий не выявлено.

2 Символы

Особенно важная информация в настоящем Паспорте обозначена следующими символами:

Пиктограмма	Значение
	Изготовитель
	Дата изготовления
	Соблюдайте инструкцию по эксплуатации
SN	Серийный номер

	Ограничение влажности
	Ограничение температуры
	Предупреждение
 ВНИМАНИЕ!  Запрещается использование дезинфицирующих средств, содержащих хлор и активный кислород	Запрещается использовать дезинфицирующие средства, содержащие хлор и активный кислород
	Беречь от влаги
	Предел по количеству ярусов в штабеле
	Хрупкое. Осторожно
	Верх

3 Маркировочная табличка

На тележке предусмотрена маркировочная табличка следующего вида:



Табличка включает информацию:

- об изготовителе;
- товарный знак изготовителя;
- наименование и обозначение исполнения тележки;
- заводской порядковый номер;
- обозначение технических условий производителя;
- год изготовления изделия;
- надпись «Сделано в Республике Беларусь».

4 Использование изделия по назначению

Тележка медицинская для перевозки больных ТБ-01 предназначена для переноса и перевозки больных внутри лечебных учреждений в операционные, рентгеновские и процедурные кабинеты, палаты и перекладывания их на операционные столы, кровати и т.п.

Тележка предназначена для эксплуатации персоналом медицинских учреждений.

Тележка не предназначена для любого иного использования. Производитель не несет ответственности за неисправность или ущерб имуществу и здоровью, которые являются результатом ненадлежащего использования или применения изделия не по назначению.

Перемещение тележки следует производить по ровным поверхностям пола, избегая ударов о порожки, ступеньки и т.п.

Для более удобной транспортировки и во избежание столкновений с препятствиями тележку с пациентом должны перевозить два человека.

5 Подготовка изделия к использованию

 	Внимание ! Соблюдайте требования и рекомендации настоящего Паспорта
	Внимание! После хранения или транспортирования в зимних условиях, тележка должна пребывать в помещении не менее 3 часов при комнатной температуре в распакованном виде.

Протрите наружные поверхности тележки чистой ветошью.

Проверьте работоспособность тележки.

6 Состав изделия и устройство



Рисунок 1 – Тележка для перевозки больных ТБ-01

- 1- Съёмные носилки; 2 – Складные ручки носилок; 3 – Опора носилок; 4 – Тормоз колёсной опоры; 5 – Колёсные опоры; 6 – Основание тележки; 7 – Подушка; 8 – Фиксатор съёмных носилок

Тележка состоит из основания 6 (Рисунок 1) с фиксированной высотой, на котором расположены съёмные носилки 1.

Колесные опоры 5 имеют подшипники качения на горизонтальной оси, две колесные опоры снабжены тормозом 4.

На основании рамы тележки расположены фиксаторы 8 для крепления носилок.

7 Комплект поставки

Комплект поставки тележки должен соответствовать указанному в таблице 1.

Таблица 1

Наименование	Количество
Тележка медицинская для перевозки больных ТБ-01 в составе:	
- тележка	1
- носилки	1
- матрас	1
- подушка	1
<i>Эксплуатационная документация</i>	
Паспорт	1

Комплект дополнительных принадлежностей (опций) указанных в таблице 2, формируется Заказчиком из приведенных наименований поставляется Изготовителем по отдельному договору.

Таблица 2

Наименование	Количество
Ремень грудной	1
Ремень ножной	2

8 Условия хранения, эксплуатации и транспортирования

8.1 Условия хранения:

Тележка должна храниться в закрытом помещении.



Температура хранения от -10 °С до +40 °С

Относительная влажность воздуха от 30 до 75%

8.2 Условия эксплуатации:

Установка изделия производится в операционной, перевязочной или в специально оборудованном кабинете.



Температура эксплуатации от +10 °С до +35 °С

Относительная влажность воздуха от 30 до 75%

8.3 Условия транспортирования:

Тележки следует транспортировать в крытых транспортных средствах всех видов в соответствии с правилами перевозок, действующими на транспорте данного вида.



Температура при транспортировании от -10 °С до +50 °С
Относительная влажность воздуха от 30 до 95%

9 Технические характеристики

Безопасная рабочая нагрузка, кг	120
Высота тележки (по матрасу), мм	835±15
Длина панели тележки (без ручек), мм	1990±20
Длина панели тележки (с ручками), мм	2355±20
Габаритные размеры матраса, не менее (длина x ширина x толщина), мм	1915x480x30
Ширина панели тележки, мм	670±10
Диаметр колёсных опор, мм	150
Масса тележки, без дополнительных приспособлений, не более, кг	45
Размеры контролируют по бамперам	

Тележка медицинская для перевозки больных ТБ-01 драгоценных металлов и их сплавов **НЕ СОДЕРЖИТ.**

10 Уход и обслуживание

10.1 Чистка и Дезинфекция:

	При нарушении правил дезинфекции претензии к внешнему виду изделия производителем НЕ ПРИНИМАЮТСЯ.
	Применение механических (абразивных) методов очистки не допускается. Применение растворителей (нитрорастворителей или ацетона) не допускается. Применение средств, содержащих хлор и активный кислород не допускается.

Для очистки следует применять слабощелочные чистящие средства общего назначения (мыльная вода или пена). Для очистки также возможно применение дезинфицирующих средств с моющим действием, таких как: Пероксимед, нейтральных анолитов, Лизетол АФ, Септодор-Форте, Виркон.

Дезинфекцию следует производить протиранием открытых поверхностей смоченной дезинфицирующим раствором отжатой салфеткой.

После обработки изделия дезинфицирующими растворами **обязательно** протереть поверхность изделия с использованием чистой воды, а затем удалить все остатки жидкости сухой салфеткой.

Для дезинфекции изделий разрешены к применению дезинфицирующие средства отечественного и зарубежного производства из следующих основных химических групп

соединений: катионных поверхностно-активных веществ (ПАВ), окислителей, хлорсодержащих средств, средств на основе перекиси водорода, спиртов, альдегидов.

При проведении дезинфекции **НЕ ДОПУСКАЕТСЯ:**

- применять растворы, концентрация которых превышает величину, установленную в инструкции по применению (указано в эксплуатационной документации на раствор);
- превышать рекомендуемое время выдержки дезинфицирующего раствора на обрабатываемых поверхностях (указано в эксплуатационной документации на раствор).

10.2 Техническое обслуживание.

	При тщательном соблюдении требований настоящего Паспорта и при выполнении технического обслуживания в срок, предполагаемый допустимый срок службы изделия составляет 8 лет. При нарушении условий эксплуатации или несоблюдении указанных выше мер, предполагаемый срок службы сокращается.
	Техническое обслуживание проводится с целью обеспечения продолжительной и безотказной эксплуатации тележки.

ТО-1 (ежесменное техническое обслуживание) проводится силами персонала медицинского учреждения, эксплуатирующего изделие.

- во время обычной чистки проведите общую визуальную проверку исправности оборудования;
- чистку изделия необходимо выполнять после каждой смены. При дезинфекции учитывайте рекомендации п.10.1 настоящего Паспорта.
- хорошо просушите поверхности, протерев их сухой тканью сразу же после выполнения чистки или дезинфекции.

ТО-2 (ежемесячное техническое обслуживание) проводится силами персонала медицинского учреждения, эксплуатирующего изделие.

- выполните работы согласно ТО-1;
- проверьте комплектность и при необходимости производите подтяжку крепежа;
- проверьте составные части изделия на отсутствие механических повреждений;
- убедитесь, что все колеса легко вращаются и надежно фиксируются.

11 Сведения об утилизации

	Тележка не содержит компонентов, создающих вредные для окружающей среды факторы.
	Утилизацию компонентов тележки производят только специализированные организации по переработке промышленных отходов.

Изделие относится к классу эпидемиологически безопасных отходов (по составу приближенные к твердым бытовым отходам) и утилизируется в соответствии с правилами, действующими в стране применения на момент утилизации.

Перед утилизацией изделие должно быть продезинфицировано согласно требованиям п. 10.1 настоящего Паспорта.

Утилизацию компонентов тележки производят только специализированные организации по переработке промышленных отходов.

Газовые пружины могут быть утилизированы как металлическое вторсырье после того, как из них специализированной организацией будет удален весь газ и масло.

12 Гарантии Изготовителя

1. ООО «Мединдустрия Сервис» (далее – Изготовитель) гарантирует конечному потребителю, что вся новая продукция, приобретенная напрямую, через дилеров или других авторизованных представителей, не содержит дефектов изготовления и материалов, при использовании в соответствии с предполагаемым (преднамеренным) назначением и соблюдении правил эксплуатации, обслуживания, хранения и транспортировки, указанными в Паспорте. Данная Ограниченная гарантия предоставляется без права ее передачи.
2. Срок гарантии (далее – «Гарантийный срок») – 24 месяца. Начало Гарантийного срока исчисляется с даты ввода изделия в эксплуатацию, но не позднее восьми месяцев с даты изготовления изделия.
3. Ремонтные работы, требуемые для восстановления изделия до состояния полной функциональности, включая замену дефектных деталей или компонентов изделия, а также оплата расходов по их стандартной доставке в течение Гарантийного срока, осуществляются за счет Изготовителя.
4. Ремонт в течение Гарантийного срока производится только после получения Изготовителем Акта-рекламации с обязательным указанием: наименования изделия, модели, серийного номера, даты поставки, даты ввода в эксплуатацию, описания повреждения и возврата дефектных деталей или компонентов заводу-изготовителю.
5. Ремонт или замена компонентов изделия производится непосредственно представителями Изготовителя, либо представителями уполномоченного сервисного центра.
6. Ответственность ООО «Мединдустрия Сервис» ограничивается ремонтными работами, полной или частичной заменой деталей или компонентов, признанных дефектными в Гарантийный срок.

7. В случае наступления гарантийного случая, Гарантийный срок продлевается на время нахождения изделия в сервисном центре. Время нахождения изделия в гарантийном ремонте определяется отметками в фирменном Талоне на Гарантийный Ремонт.
8. Следующие действия и убытки являются не гарантийными:
- Ущерб, причинённый природными явлениями, такими как пожар, наводнение, ветер, землетрясение, молния и т.п.
 - Ущерб, причинённый нарушениями правил подготовки изделия к эксплуатации или несоблюдением надлежащих условий эксплуатации изделия.
 - Ущерб, причинённый в результате столкновения с другими предметами, падения, пролива жидкостей или погружения в жидкости.
 - Ущерб, причинённый в результате несанкционированного ремонта или разборки изделия.
 - Ущерб, причинённый в результате любого другого злоупотребления, неправильного использования, неправильного обращения или неправильного применения изделия.
 - Незначительные регулировки, связанные с естественным износом изделия.
 - Изменение, удаление, затирание или повреждение серийного номера изделия (или наклеек с серийными номерами на его деталях).
9. Ни при каких обстоятельствах изделие не должно использоваться не по назначению.
10. ООО «Мединдустрия Сервис» не несет ответственности за любые другие непредвиденные расходы, потери или повреждения, напрямую или косвенно связанные с продажей, использованием или невозможностью использования изделия.

13 Свидетельство об упаковывании

Тележка медицинская для перевозки больных ТБ-01 зав. № _____
упакована в ООО «Мединдустрия Сервис» согласно требованиям, предусмотренным в действующей технической документации.

должность

личная подпись

расшифровка подписи

число, месяц, год

14 Свидетельство о приемке

Тележка медицинская для перевозки больных ТБ-01 зав. № _____
изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных
стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.

Контролер ОТК

МП

личная подпись

расшифровка подписи

число, месяц, год

КОМПЛЕКТ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ (ОПЦИЙ)

Комплект дополнительных принадлежностей (опций) формируется Заказчиком и поставляется Изготовителем по отдельному договору.

ОПИСАНИЕ И РАБОТА СОСТАВНЫХ ЧАСТЕЙ

1. Ремень грудной (опция). Рисунок 1.

Ремень грудной – мягкий синтетический ремень, предназначен для фиксации туловища пациента на спинке панели тележки.

Масса: $0,3 \pm 0,05$ кг



Рисунок 1 – Ремень грудной (опция)

2. Ремень ножной (опция). Рисунок 2.



Рисунок 2 – Ремень ножной (опция)

Ремень ножной – мягкий синтетический ремень, предназначен для фиксации ног пациента на панели тележки.

Масса: $0,3 \pm 0,05$ кг

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Общество с ограниченной ответственностью «Мединдустрия Сервис»

(предприятие-изготовитель, его адрес, телефон, расчетный счет)

223043, Республика Беларусь, Минский район, Папернянский с/совет, район д. Дубовляны,
Производственная база ООО «Датума», каб. №35. Тел./факс: (+375 17) 543-19-19, 543-19-21

Гарантийный талон №
ТЕЛЕЖКА ДЛЯ ПЕРЕВОЗКИ БОЛЬНЫХ ТБ-01
(наименование, тип и марка изделия)

(число, месяц, год выпуска)

Изделие полностью соответствует чертежам и техническим условиям
ТУ ВУ 800003039.035-2014.

Гарантируется исправность изделия в течение
(месяцев, дней, часов и т.д.),

24 месяцев

(а также другие гарантийные обязательства)

Контролёр ОТК

(подпись)

М.П.

(дата получения изделия на складе предприятия-изготовителя)

(Ф.И.О., должность)

(подпись)

М.П.

(дата продажи (поставки) изделия продавцом (поставщиком))

(Ф.И.О., должность)

(подпись)

М.П.

(дата продажи (поставки) изделия продавцом (поставщиком))

(Ф.И.О., должность)

(подпись)

М.П.

(дата ввода изделия в эксплуатацию)

(Ф.И.О., должность)

(подпись)

М.П.

АКТ-РЕКЛАМАЦИЯ

*Место составления акта

(наименование субъекта хозяйствования, его почтовый адрес и телефон)

*Дата «__» ____ 20__ г.

*Составлен комиссией в составе:

Представителя приобретателя

(должность, Ф.И.О.)

представителя изготовителя, продавца (поставщика)

(должность, Ф.И.О.)

*на изделие

(полное наименование, тип, марка)

*Заводской номер изделия

Предприятие-изготовитель

ООО «Мединдустрия Сервис»

*Дата выпуска _____, дата приобретения _____

Дата ввода в эксплуатацию _____

*Дата выхода из строя _____

Изделие проработало со времени ввода в эксплуатацию

(месяцев, дней, часов, километров пробега и т.д.)

1. Вид и условия работы

*2. Неисправность изделия

(указать конкретные дефекты и причины, вызвавшие поломку)

3. Виновная сторона

4. В изделии следует заменить, отремонтировать следующее:

5. Место ремонта изделия

6. Расходы по восстановлению изделия подлежат оплате

(указать кем: изготовителем, продавцом (поставщиком) или

приобретателем)

7. Причина составления акта без участия представителя продавца (поставщика)

Подписи членов комиссии:

*Представитель приобретателя

*Представитель продавца (поставщика)

*
(Ф.И.О., подпись)*
(Ф.И.О., подпись)

м.п.

м.п.

Заполнить и выслать по факсу (+375 17) 543-19-19, 543-19-21 или на e-mail: service@medin.by

Поля, отмеченные *, являются обязательными для заполнения.

Для обеспечения качества нашей продукции и сервиса просим Вас заполнить нижеприведенную форму и выслать по факсу (+375 17) 543-19-19, 543-19-21 или на e-mail: feedback@medin.by

**ТАЛОН ОБРАТНОЙ СВЯЗИ
ПОТРЕБИТЕЛЯ С ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ**

ДАТА « » _____ 20 г.

Предприятие (потребитель) _____

Ф.И.О. представителя потребителя, должность _____

E.mail, тел., факс _____

Изделие, катал. номер, заводской номер _____

Дата ввода в эксплуатацию _____

Условия эксплуатации _____

Удовлетворённость изделием _____

Надёжность _____

Функциональность _____

Дизайн _____

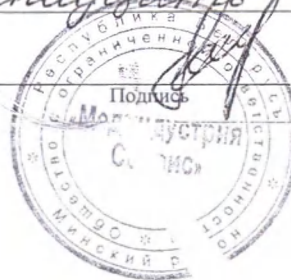
Пожелание потребителя _____

Подпись

Прошито, пронумеровано и скреплено печатью

17 (Семнадцатый) лист 6

Директор
Должность



Подпись

А.В. Елисеев
ФИО

18 (всего напечатано) листов
Подлинник документа находится в ООО «Мединдустрия
Сервис»
Директор _____ Подпись _____
Должность _____ ФИО _____



Город Минск, Республика Беларусь. Одиннадцатое ноября две тысячи двадцатого года.

Я, Рождественская Екатерина Сергеевна, нотариус Минского городского нотариального округа (свидетельство на осуществление нотариальной деятельности № 793, выданное Министерством юстиции Республики Беларусь 28 мая 2014 г.) свидетельствую верность настоящей копии с копии документа. В представленной копии подчисток, приписок, зачеркнутых слов, иных неоговоренных исправлений или каких-либо особенностей не имеется.

Зарегистрировано в реестре за № 7 – 314.

Взыскано нотариального тарифа 32 рубля 40 копеек

Нотариус



Всего прошито, пронумеровано и скреплено печатью на 19 (девятнадцать) листах.

Нотариус

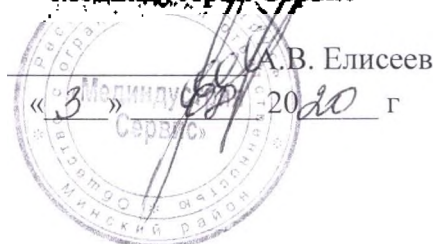


КОПИЯ С КОПИИ



УТВЕРЖДАЮ

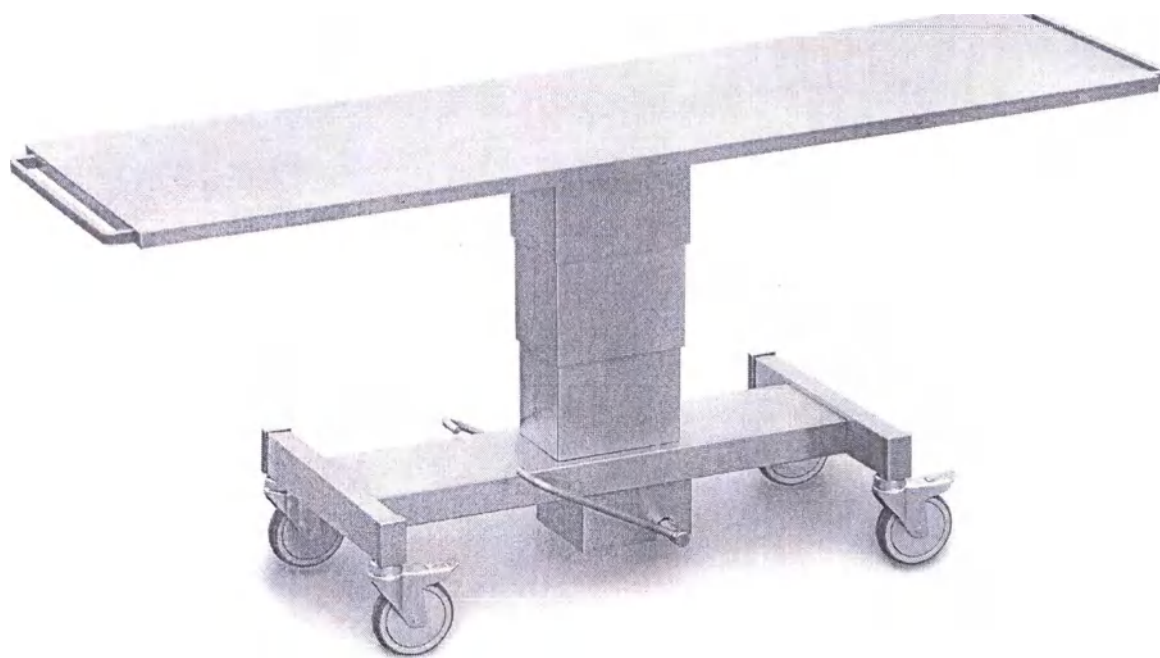
Директор
Общества с ограниченной
ответственностью
"Мединдустрия Сервис"



**ТЕЛЕЖКА МЕДИЦИНСКАЯ
ДЛЯ ПЕРЕВОЗКИ БОЛЬНЫХ ТАП-01**

ТУ ВУ 800003039.035-2014

ПАСПОРТ



Версия от: от 29.08.2019г.

Введение

ВНИМАНИЕ! Для безопасности при использовании Тележки медицинской для перевозки больных ТАП-01 (далее – тележка) по назначению все пользователи должны внимательно изучить настоящий Паспорт до начала использования изделия. Паспорт является объединенным эксплуатационным документом, который предназначен для ознакомления потребителя с конструкцией медицинского изделия, а также содержит информацию о правильном и безопасном применении тележки (**инструкцию по применению**). Паспорт предназначен для медицинского персонала, ответственного за использование тележки во время проведения процедур, ремонта и обслуживания.

- Всегда действуйте согласно данному Паспорту.
- Паспорт следует хранить в непосредственной близости от изделия.
- Сведения об упаковке, а также перечень нормативных документов/стандартов, которым соответствует изделие представлены в технической документации.

Контактная Информация Производитель:

Общество с ограниченной ответственностью
“Мединдустрия Сервис”
223043, Минский район, Папернянский с/совет, район д. Дубовляны,
Производственная база ООО «Датума», кабинет №35
Республика Беларусь.
Тел/факс.: +375 17 543-19-19, 543-19-21.

Организация, уполномоченная на принятие претензий по качеству медицинских изделий на территории Российской Федерации:

Общество с ограниченной ответственностью "Медицинская Компания Надежда"
(ООО "МК Надежда"), 603146, Российская Федерация, Нижегородская обл., г.
Нижний Новгород, ул. Юбилейная, дом № 41.
Тел: (831-71) 6-79-96, 6-79-58, 6-66-84.
Электронная почта: sales@mknadezhda.ru.
www.mknadezhda.ru

Содержание

1 Меры безопасности	4
2 Символы	4
3 Маркировочная табличка	5
4 Использование изделия по назначению.....	7
5 Подготовка изделия к использованию.....	7
6 Состав изделия и устройство	7
7 Комплект поставки.....	8
8 Условия хранения, эксплуатации и транспортирования.....	8
9 Технические характеристики	8
10 Уход и обслуживание	9
11 Сведения об утилизации.....	10
12 Гарантии Изготовителя	11
13 Свидетельство об упаковывании.	12
14 Свидетельство о приемке	12
Приложение 1 ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН.....	13
Приложение 2 АКТ-РЕКЛАМАЦИЯ.....	15
Приложение 3 ТАЛОН ОБРАТНОЙ СВЯЗИ ПОТРЕБИТЕЛЯ С ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ.....	17

1 Меры безопасности

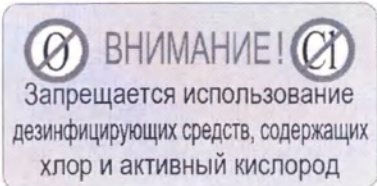
	Для обеспечения безопасной работы обслуживающий персонал должен тщательно изучить устройство тележки, назначение составных частей и строго соблюдать меры безопасности, изложенные в настоящем Паспорте.
	При обнаружении неисправности, не приступайте к работе до её устранения, во избежание травмирования пациента или обслуживающего персонала.
	Запрещается нагружать тележку грузом, превышающим указанный в пункте 9.
	Запрещается оставлять без присмотра тележку на наклонных поверхностях пола.
	Во время передвижения тележки следует избегать препятствий и столкновений.
	Не перемещать тележку по электрическим кабелям.
	Показания к применению Тележки предназначены для перевозки трупов в анатомических отделениях и моргах.
	Противопоказания к применению При эксплуатации изделия в соответствии с указаниями, изложенными в эксплуатационной документации, противопоказаний не выявлено.
	Возможные побочные действия При эксплуатации изделия в соответствии с указаниями, изложенными в эксплуатационной документации, побочных действий не выявлено.

Не допускается катить тележку с панелью, находящейся в крайнем нижнем положении из-за малого дорожного просвета между полом и вертикальной подвижной направляющей.

2 Символы

Особенно важная информация в настоящем Паспорте обозначена следующими символами:

Пиктограмма	Значение
	Изготовитель
	Дата изготовления

	Соблюдайте инструкцию по эксплуатации
SN	Серийный номер
	Ограничение влажности
	Ограничение температуры
	Предупреждение
	Запрещается использовать дезинфицирующие средства, содержащие хлор и активный кислород
	Беречь от влаги
	Предел по количеству ярусов в штабеле
	Хрупкое. Осторожно
	Верх

3 Маркировочная табличка

На тележке предусмотрена маркировочная табличка следующего вида:



Табличка включает информацию:

- об изготовителе;
- товарный знак изготовителя;
- наименование и обозначение исполнения тележки;

- заводской порядковый номер;
- обозначение технических условий производителя;
- год изготовления изделия;
- надпись «Сделано в Республике Беларусь».

4 Использование изделия по назначению

Тележка медицинская для перевозки больных ТАП-01 предназначена для перевозки трупов внутри анатомических отделений и моргах.

Тележка предназначена для эксплуатации персоналом медицинских учреждений.

Тележка не предназначена для любого иного использования. Производитель не несет ответственности за неисправность или ущерб имуществу и здоровью, которые являются результатом ненадлежащего использования или применения изделия не по назначению.

Перемещение тележки следует производить по ровным поверхностям пола, избегая ударов о порожки, ступеньки и т.п.

Для более удобной транспортировки и во избежание столкновений с препятствиями тележку с пациентом должны перевозить два человека.

5 Подготовка изделия к использованию

	Внимание ! Соблюдайте требования и рекомендации настоящего Паспорта
	Внимание! После хранения или транспортирования в зимних условиях, тележка должна пребывать в помещении не менее 3 часов при комнатной температуре в распакованном виде.

Протрите наружные поверхности тележки чистой ветошью.

Проверьте работоспособность тележки.

6 Состав изделия и устройство

6.1 Тележка состоит из шасси и панели (Рисунок 1).

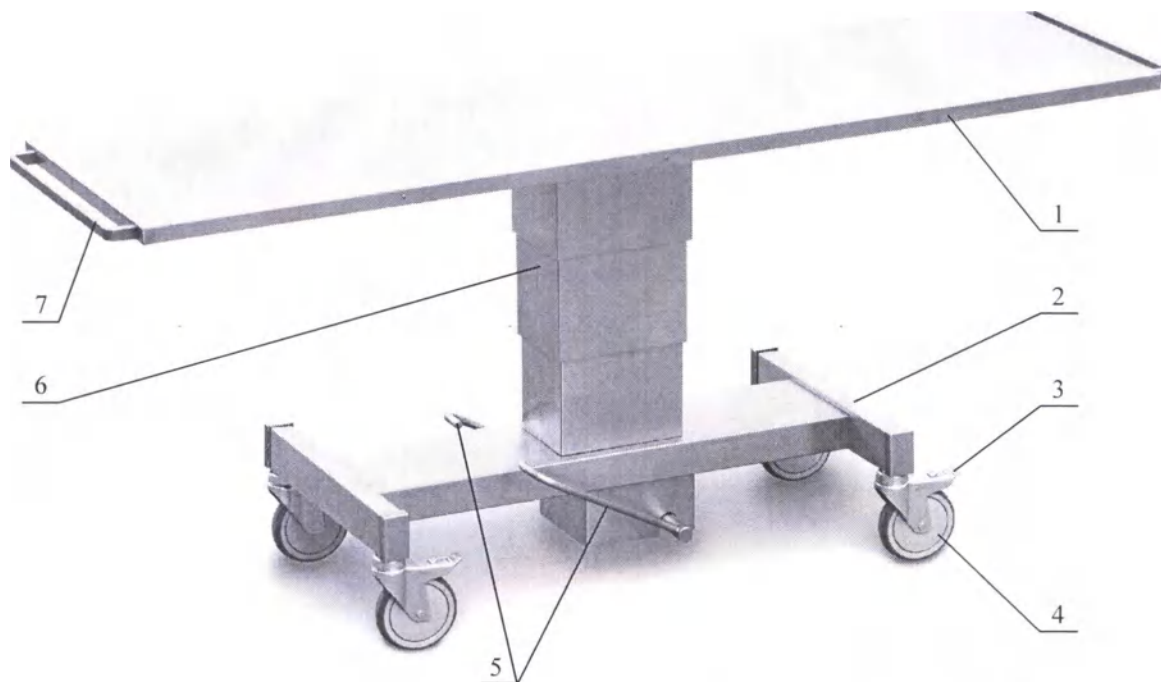


Рисунок 1 – Тележка для перевозки больных ТАП-01

1 – Панель; 2 – Шасси; 3 – Тормоз колесной опоры; 4 – Колесные опоры;
5 – Педаль привода домкрата; 6 – Колонна тележки; 7 – Поручни для перекатывания.

6.2 Шасси 2 состоит из рамы, в центре которой установлена вертикальная колонна, внутри которой расположен гидродомкрат.

Колеса шасси 4 установлены на поворотных кронштейнах и имеют подшипники качения на горизонтальной оси.

На одном переднем и одном заднем колесе имеется педаль тормоза 3.

6.3 Подъем панели тележки на требуемую высоту производится гидродомкратом, приводимым в действие многократным нажатием ногой на педаль 5.

6.4 Опускание панели тележки производится поднятием ногой педали 5 вверх до упора.

7 Комплект поставки

Комплект поставки тележки должен соответствовать указанному в таблице 1.

Таблица 1

Наименование	Количество
Тележка медицинская для перевозки больных ТАП-01	1
<i>Эксплуатационная документация</i>	
Паспорт	1

8 Условия хранения, эксплуатации и транспортирования

8.1 Условия хранения:

Тележка должна храниться в закрытом помещении.



Температура хранения от -10 °С до +40 °С

Относительная влажность воздуха от 30 до 75%

8.2 Условия эксплуатации:

Установка изделия производится в операционной, перевязочной или в специально оборудованном кабинете.



Температура эксплуатации от +10 °С до +35 °С

Относительная влажность воздуха от 30 до 75%

8.3 Условия транспортирования:

Тележки следует транспортировать в крытых транспортных средствах всех видов в соответствии с правилами перевозок, действующими на транспорте данного вида.



Температура при транспортировании от -10 °С до +50 °С

Относительная влажность воздуха от 30 до 95%

9 Технические характеристики

Безопасная рабочая нагрузка, не более, кг	160
Высота тележки:	
в крайнем нижнем положении, мм	570±15
в крайнем верхнем положении, мм	870±15
Длина панели тележки, мм	2050±20
Ширина панели тележки, мм	555±10
Привод подъема панели тележки	ножной гидравлический
Подъем панели тележки за один полный ход педали, не менее, мм	6
Диаметр колес, мм	150
Масса тележки, не более, кг	90
Размеры контролируют по панели	

Тележка медицинская для перевозки больных ТАП-01 драгоценных металлов и их сплавов **НЕ СОДЕРЖИТ.**

10 Уход и обслуживание

10.1 Чистка и Дезинфекция:

	При нарушении правил дезинфекции претензии к внешнему виду изделия производителем НЕ ПРИНИМАЮТСЯ.
	Применение механических (абразивных) методов очистки не допускается. Применение растворителей (нитрорастворителей или ацетона) не допускается. Применение средств, содержащих хлор и активный кислород не допускается.

Для очистки следует применять слабощелочные чистящие средства общего назначения (мыльная вода или пена). Для очистки также возможно применение дезинфицирующих средств с моющим действием, таких как: Пероксимед, нейтральных анолитов, Лизетол АФ, Септодор-Форте, Виркон.

Дезинфекцию следует производить протиранием открытых поверхностей смоченной дезинфицирующим раствором отжатой салфеткой.

После обработки изделия дезинфицирующими растворами **обязательно** протереть поверхность изделия с использованием чистой воды, а затем удалить все остатки жидкости сухой салфеткой.

Для дезинфекции изделий разрешены к применению дезинфицирующие средства отечественного и зарубежного производства из следующих основных химических групп соединений: катионных поверхностно-активных веществ (ПАВ), окислителей, хлорсодержащих средств, средств на основе перекиси водорода, спиртов, альдегидов.

При проведении дезинфекции **НЕ ДОПУСКАЕТСЯ:**

- применять растворы, концентрация которых превышает величину, установленную в инструкции по применению (указано в эксплуатационной документации на раствор);
- превышать рекомендуемое время выдержки дезинфицирующего раствора на обрабатываемых поверхностях (указано в эксплуатационной документации на раствор).

10.2 Техническое обслуживание.

	При тщательном соблюдении требований настоящего Паспорта и при выполнении технического обслуживания в срок, предполагаемый допустимый срок службы изделия составляет 8 лет. При нарушении условий эксплу-
---	---

	атации или несоблюдении указанных выше мер, предполагаемый срок службы сокращается.
	Техническое обслуживание проводится с целью обеспечения продолжительной и безотказной эксплуатации тележки.

ТО-1 (ежесменное техническое обслуживание) проводится силами персонала медицинского учреждения, эксплуатирующего изделие.

- во время обычной чистки проведите общую визуальную проверку исправности оборудования;
- чистку изделия необходимо выполнять после каждой смены. При дезинфекции учитывайте рекомендации п.10.1 настоящего Паспорта.
- хорошо просушите поверхности, протерев их сухой тканью сразу же после выполнения чистки или дезинфекции.

ТО-2 (ежемесячное техническое обслуживание) проводится силами персонала медицинского учреждения, эксплуатирующего изделие.

- выполните работы согласно ТО-1;
- проверьте комплектность и при необходимости производите подтяжку крепежа;
- проверьте составные части изделия на отсутствие механических повреждений;
- убедитесь, что все колеса легко вращаются и надежно фиксируются.

11 Сведения об утилизации

	Тележка не содержит компонентов, создающих вредные для окружающей среды факторы.
	Утилизацию компонентов тележки производят только специализированные организации по переработке промышленных отходов.

Изделие относится к классу эпидемиологически безопасных отходов (по составу приближенные к твердым бытовым отходам) и утилизируется в соответствии с правилами, действующими в стране применения на момент утилизации.

Перед утилизацией изделие должно быть продезинфицировано согласно требованиям п. 10.1 настоящего Паспорта.

Утилизацию компонентов тележки производят только специализированные организации по переработке промышленных отходов.

Газовые пружины могут быть утилизированы как металлическое вторсырье после того, как из них специализированной организацией будет удален весь газ и масло.

12 Гарантии Изготовителя

1. ООО «Мединдустрия Сервис» (далее – Изготовитель) гарантирует конечному потребителю, что вся новая продукция, приобретенная напрямую, через дилеров или других авторизованных представителей, не содержит дефектов изготовления и материалов, при использовании в соответствии с предполагаемым (преднамеренным) назначением и соблюдении правил эксплуатации, обслуживания, хранения и транспортировки, указанными в Паспорте. Данная Ограниченная гарантия предоставляется без права ее передачи.
2. Срок гарантии (далее – «Гарантийный срок») – 24 месяца. Начало Гарантийного срока исчисляется с даты ввода изделия в эксплуатацию, но не позднее восьми месяцев с даты изготовления изделия.
3. Ремонтные работы, требуемые для восстановления изделия до состояния полной функциональности, включая замену дефектных деталей или компонентов изделия, а так же оплата расходов по их стандартной доставке в течение Гарантийного срока, осуществляются за счет Изготовителя.
4. Ремонт в течение Гарантийного срока производится только после получения Изготовителем Акта-рекламации с обязательным указанием: наименования изделия, модели, серийного номера, даты поставки, даты ввода в эксплуатацию, описания повреждения и возврата дефектных деталей или компонентов заводу-изготовителю.
5. Ремонт или замена компонентов изделия производится непосредственно представителями Изготовителя, либо представителями уполномоченного сервисного центра.
6. Ответственность ООО «Мединдустрия Сервис» ограничивается ремонтными работами, полной или частичной заменой деталей или компонентов, признанных дефектными в Гарантийный срок.
7. В случае наступления гарантийного случая, Гарантийный срок продлевается на время нахождения изделия в сервисном центре. Время нахождения изделия в гарантийном ремонте определяется отметками в фирменном Талоне на Гарантийный Ремонт.
8. Следующие действия и убытки являются не гарантийными:
 - Ущерб, причинённый природными явлениями, такими как пожар, наводнение, ветер, землетрясение, молния и т.п.
 - Ущерб, причинённый нарушениями правил подготовки изделия к эксплуатации или несоблюдением надлежащих условий эксплуатации изделия.
 - Ущерб, причинённый в результате столкновения с другими предметами, падения, пролива жидкостей или погружения в жидкости.
 - Ущерб, причинённый в результате несанкционированного ремонта или разборки изделия.
 - Ущерб, причинённый в результате любого другого злоупотребления, неправильного использования, неправильного обращения или неправильного применения изделия.
 - Незначительные регулировки, связанные с естественным износом изделия.
 - Изменение, удаление, затирание или повреждение серийного номера изделия (или наклеек с серийными номерами на его деталях).
9. Ни при каких обстоятельствах изделие не должно использоваться не по назначению.

10. ООО «Мединдустрия Сервис» не несет ответственности за любые другие непредвиденные расходы, потери или повреждения, напрямую или косвенно связанные с продажей, использованием или невозможностью использования изделия.

13 Свидетельство об упаковывании

Тележка медицинская для перевозки больных ТАП-01 зав. № _____
упакована в ООО «Мединдустрия Сервис» согласно требованиям, предусмотренным в действующей технической документации.

_____	_____	_____
должность	личная подпись	расшифровка подписи

число, месяц, год		

14 Свидетельство о приемке

Тележка медицинская для перевозки больных ТАП-01 зав. № _____
изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.

Контролер ОТК

МП	_____	_____
	личная подпись	расшифровка подписи

	число, месяц, год	

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Общество с ограниченной ответственностью «Мединдустрия Сервис»

(предприятие-изготовитель, его адрес, телефон, расчетный счет)

223043, Республика Беларусь, Минский район, Папернянский с/совет, район д. Дубовляны,
Производственная база ООО «Датума», каб. №35. Тел./факс: (+375 17) 543-19-19, 543-19-21

Гарантийный талон №
ТЕЛЕЖКА ДЛЯ ПЕРЕВОЗКИ БОЛЬНЫХ ТБ-01
(наименование, тип и марка изделия)

(число, месяц, год выпуска)

Изделие полностью соответствует чертежам и техническим условиям
ТУ ВУ 800003039.035-2014.

Гарантируется исправность изделия в течение 24 месяцев
(месяцев, дней, часов и т.д.),

(а также другие гарантийные обязательства)

Контролёр ОТК

(подпись)

М.П.

(дата получения изделия на складе предприятия-изготовителя)

(Ф.И.О., должность)

(подпись)

М.П.

(дата продажи (поставки) изделия продавцом (поставщиком))

(Ф.И.О., должность)

(подпись)

М.П.

(дата продажи (поставки) изделия продавцом (поставщиком))

(Ф.И.О., должность)

(подпись)

М.П.

(дата ввода изделия в эксплуатацию)

(Ф.И.О., должность)

(подпись)

М.П.

АКТ-РЕКЛАМАЦИЯ

*Место составления акта

(наименование субъекта хозяйствования, его почтовый адрес и телефон)

*Дата «__» ____ 20__ г.

*Составлен комиссией в составе:

Представителя приобретателя

(должность, Ф.И.О.)

представителя изготовителя, продавца (поставщика)

(должность, Ф.И.О.)

*на изделие

(полное наименование, тип, марка)

*Заводской номер изделия

Предприятие-изготовитель

ООО «Мединдустрия Сервис»

*Дата выпуска

, дата приобретения

Дата ввода в эксплуатацию

*Дата выхода из строя

Изделие проработало со времени ввода в эксплуатацию

(месяцев, дней, часов, километров пробега и т.д.)

1. Вид и условия работы

*2. Неисправность изделия

(указать конкретные дефекты и причины, вызвавшие поломку)

3. Виновная сторона

4. В изделии следует заменить, отремонтировать следующее:

5. Место ремонта изделия

6. Расходы по восстановлению изделия подлежат оплате

(указать кем: изготовителем, продавцом (поставщиком) или приобретателем)

7. Причина составления акта без участия представителя продавца (поставщика)

Подписи членов комиссии:

*Представитель приобретателя

*Представитель продавца (поставщика)

*

*

(Ф.И.О., подпись)

(Ф.И.О., подпись)

м.п.

м.п.

Заполнить и выслать по факсу (+375 17) 543-19-19, 543-19-21 или на e-mail: service@medin.by

Поля, отмеченные *, являются обязательными для заполнения.

Для обеспечения качества нашей продукции и сервиса просим Вас заполнить нижеприведенную форму и выслать по факсу (+375 17) 543-19-19, 543-19-21 или на e-mail: feedback@medin.by

ТАЛОН ОБРАТНОЙ СВЯЗИ ПОТРЕБИТЕЛЯ С ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ

ДАТА « » _____ 20 г.

Предприятие (потребитель) _____

Ф.И.О. представителя потребителя, должность _____

Е.mail, тел., факс _____

Изделие, катал. номер, заводской номер _____

Дата ввода в эксплуатацию _____

Условия эксплуатации _____

Удовлетворённость изделием _____

Надёжность _____

Функциональность _____

Дизайн _____

Пожелание потребителя _____

Подпись

прошито, пронумеровано и скреплено печатью
16 (шестнадцать) листов

Директор
Должность

Подпись

А.В. Елисеев
ФИО



КОПИЯ ВЕРНА

Прошито, пронумеровано и скреплено печатью

17 (*сорок семь*) листов

Подлинник документа находится в ООО «Мединдустрия
Сервис»

Директор
Должность



А.В. Елисеев.
ФИО

Город Минск, Республика Беларусь. Одиннадцатое ноября две тысячи двадцатого года.

Я, Рождественская Екатерина Сергеевна, нотариус Минского городского нотариального округа (свидетельство на осуществление нотариальной деятельности № 793, выданное Министерством юстиции Республики Беларусь 28 мая 2014 г.) свидетельствую верность настоящей копии с копии документа. В представленной копии подчисток, приписок, зачеркнутых слов, иных неоговоренных исправлений или каких-либо особенностей не имеется.

Зарегистрировано в реестре за № 7 – 313.

Взыскано нотариального тарифа 32 рубля 40 копеек



Нотариус

Всего прошито, пронумеровано и скреплено печатью на 18 (восемнадцать) листах.

Нотариус

